



Mai számunkban:

A hatékonyság útjai

3. oldal

A Napló postája

4. oldal

Heti rádió- és tv-műsor

5. oldal



Váczy Istvánné átveszi a kitüntetést dr. Angyal Lászlótól

50 éves a hajdúszoboszlói gyógyfürdő

Fennállásának ötvenedik évfordulójához érkezett a híres hajdúszoboszlói gyógyfürdő. Ez alkalomból ünnepséget rendeztek a fürdőben július 21-én este 7 órai kezdettel. Pinczés János, a fürdő igazgatója köszöntötte a megjelenteket, köztük Magyar Józsefet, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkárát, dr. Kolozsvári Lajost, a Hajdú-Bihar megyei Tanács elnökét.

A jubileumi ünnepségen dr. Angyal László, a Hajdú-Bihar megyei Tanács építési és közlekedési osztályának vezetője mondott beszédet. Beszédében felvillantotta a fél évszázada létrejött fürdő, később gyógyfürdő történetét, fejlődésének főbb állomásait. Szólt arról, hogy kezdetben csak kevés medence nyújtott lehetőséget fürdésre, a fürdő területe is elhanyagolt volt. A jó víz azonban sok embert vonzott, így a város és a fürdő vezetői sürgették fejlesztését. Megépült a fedett fürdő és a nyitott termál két medencéje, melyet fa kabinsor vett körül. Ezt követően kilenc kisebb-nagyobb medence épült, de a parkosítás, a fürdő területének kiépítése lassan haladt. Ezt követően a felszabadulás utáni fejlődésről szólt dr. Angyal László.

Fordulópontot jelentett a fürdő életében, hogy a felszabadulás után egy évvel, 1946-ban a népjóléti miniszter 229. számú rendeletével a fürdőt gyógyfürdővé nyilvánította. Egy év sem telt el, és megkezdtek a gyógyiszáppal való kezelést, majd megkezdődött a szervezett munkásüdültetés, a dologi bányászok üdülőjének felépítésével.

Ezt követően a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő Vállalat létrehozásáról beszélt dr. Angyal László, majd elmondta, hogy 1954-ben átépítették a termálfürdőt, 1956-ban pedig elkészült a 600 helyes vállfás öltöző, 1958-ban pedig a súlyfürdő. Még ebben az évben az egészségügyi miniszter engedélyezte a gyógyhely elnevezést a város egy részére. A fürdő fejlesztésével egy időben a város gyors ütemű fejlődése is megindult, több száz emeletes ház épült, utakat, gépkocsiparkolókat, szállodákat, kereskedelmi és vendéglátó egységeket hoztak létre. A kemping jelenleg ötszáz vendéget fogad, de folyamatban van az 1000 személyre való bővítése.

A gyógyfürdő legnagyobb arányú fejlesztése 1960-ban kezdődött, amikor teljesen újjáépült a fedett termálfürdő, a főbejárat, több ezer

személyes kabinsor, és a gyógyászati helyek. Ezeket korszerű berendezésekkel látták el.

A nagy ütemű fejlesztés az elmúlt 17 év alatt több mint 160 millió forint felhasználásával valósult meg. Folyamatosan megoldották a fürdő dolgozóinak képzését is, a rohamosan növekvő vendégforgalom kielégítése érdekében.

A fürdőt fél évszázad alatt több mint 30 millió vendég kereste fel, s többségük elégedetten távozott, vitte a fürdő és a város jó hírét szerte az országban és határainkon túl is.

A vállalat dolgozóinak többsége példásan állt helyt az ötven év alatt. A dolgozók 45 százaléka törzsgárdatag, segítségükkel nyerte el a fürdő 10 alkalommal a Kiváló Vállalat címet.

A jubileumi ünnepségen az ünnepi beszéd elhangzása után kitüntették az ötven év alatt kiemelkedő munkát végző dolgozókat.

A Vízügy Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta: Pinczés János, Domokos János, Váczy Istvánné, Váczy János, Vesselényi András.

Az Országos Vízügyi Hivatal elnökének dicséretét kapta: Janovitz Emilné, Kiss Sándor.

Vállalati Kiváló Dolgozó kitüntetést kapott: Deák Lajos, Kovács Gyuláné, Kátai Ferencné, Szarvas Ferenc, Kigyós Beláné, Somogyi Erzsébet.

A lengyel építők Hajdúszoboszlón hazájuk felszabadulásának évfordulójára emlékeztek

Ünnepséget rendeztek a kabai Hajdúsági Cukorgyár lengyel építők munkái Hajdúszoboszlón, a Béke-üdülő nagytermében július 21-én este, Lengyelország felszabadulásának évfordulója alkalmából. Az építők munkáinak ünnepségén jelen volt Bényei Béla, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának osztályvezetője is.

Ünnepi beszédet Laguna Tadeusz, a Hajdúsági Cukorgyár lengyel építésvezetője mondott. Szólt ar-

ról, hogy szebb, jobb életet hozott a felszabadulás a lengyel népek. Elmondta, milyen eredményeket ért el a szabad Lengyelország, s milyen célok megvalósításán dolgozik.

Laguna Tadeusz szólt arról is, hogy felszabadulásuk évfordulóját az egész lengyel nép, és a Hajdúsági Cukorgyár építői is magas színvonalú, eredményes munkával köszöntik.



Laguna Tadeusz ünnepi beszédét mond

Ünnepélyesen helyezték el a Hajdúsági Cukorgyár alapkövét



Az alapkövetétel pillanata

Újabb fontos állomásához érkezett a Hajdúsági Cukorgyár beruházásának megvalósítása. Csütörtökön délután ünnepélyes alapkövetételre került sor, amelyen részt vettek a lengyel és magyar építők, valamint dr. Romány Pál, a Központi Bizottság tagja, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete, Szabó István, a Központi Bizottság tagja, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke, Magyar József, a megyei pártbizottság titkára, dr. Szabó Imre, a megyei tanács elnöke, valamint a püspökladányi járás és Kaba nagyközség párt- és állami vezetői.

A megjelent építőket és vendégeket Nagy László, a Cukoripari Tröszt vezérigazgatója köszöntötte.

A vezérigazgató elmondta, hogy 1973-ban Varsóban döntöttek el a magyar és lengyel felek, hogy Kabán a lengyel szakemberek kulcsátadásig felépítik a cukorgyárat. A lengyel építők még ebben az évben megkezdtek a tereprendezést és az építés alapozását. Ezt követően a magyar vállalatok látták hozzá az objektumok és kiszolgáló épületek felépítéséhez.

Ezután méltatta a lengyel cukorgyártás fejlődését, s azt az eredményt, amelyet a baráti ország a cu-

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülést tartott a KISZ Hajdúszoboszló városi Bizottsága

Lukács Mária, a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára elnöklétével soron kívüli ülést tartott a KISZ Hajdúszoboszló városi Bizottsága. A bizottság személyi kérdéseket tárgyal. Munkája és érdekeinek elismerése mellett felmentette titkári funkciójából Kovács Sándort, aki a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Hajdú-Bihar

megyei Bizottsága vezetőképző iskolájának igazgatói teendőit látja el a jövőben. A bizottság egyhangúlag Dede Ernőt, a Nagyalföldi Köolaj- és Földgáztermelő Vállalat hajdúszoboszlói üzemének alapszervezeti KISZ-titkárát választotta meg a KISZ Hajdúszoboszló városi Bizottsága titkárának.



Lukács Mária gratulál Hajdúszoboszló új KISZ-titkárának

Lengyel napok Hajdúszoboszlón

Lengyelország felszabadulásának évfordulója alkalmából ünnepséget és kulturális napokat rendeznek Hajdúszoboszlón, a Hajdúsági Cu-

korgyár lengyel építőinek részvételével.

A rendezvénysorozat kezdeteként július 21-én, csütörtökön kiállítást nyitottak a művelődési központ ki-

állítótermében. A kiállítás anyagát a lengyel munkások állították össze. Tablók, képek, grafikonok segítségével mutatják be hazájukat, népük jelenét és jövőjét. A Kabán

dolgozó és Hajdúszoboszlón élő munkások e kiállítással is azt kívánják elérni, hogy a hajdúszoboszlói emberek és a művelődési háza látogató vendégek mind jobban megismerkedjenek Lengyelországgal.

A tárlat bemutatja Lengyelország egyes vidékeit, bepillantást nyújt nagyobb gyárak, üzemek életébe és a lengyel nép munkás hétköznapijaiba.

A kulturális rendezvénysorozat keretében ugyancsak július 21-én adták át Hajdúszoboszlón, a Bőszörményi úton a lengyel klubot. A munkások a cukorgyár elkészültéig itt tölthetik majd szabad idejüket. Könyvtárhelyiséget, játéktérmet hoztak létre, valamint egy nagyobb helyiséget, ahol filmvetítésre, tv-nézésre is lehetőség van. A szép, új klubot a lengyel munkások maguk építették és rendezték be, hogy kellemesen tölthessék szabad idejüket.



Kiállítás Lengyelország jelenéről és jövőjéről



A lengyel klub egyik helyisége

# Ünnepélyesen helyezték el a Hajdúsági Cukorgyár alapkövét

(Folytatás az 1. oldalról)

korgyártási építkezések terén elért. Szólt a magyarországi helyzetről is, meglevő gyáraink állapotáról.

A továbbiakban arról beszélt a vezérigazgató, hogy országunkban a feldolgozókapacitás nem nőtt egyenes arányban a termelt cukorrépa-mennyiséggel. Nagy feszültségek alakultak ki a termelés és feldolgozás között. Ilyen körülmények között 150 napra volt szükség évenként a cukorrépa feldolgozásához. Ennek a feszültségnek a feloldására hivatott a Hajdúsági Cukorgyár. E korszerű létesítmény 17 nappal megőrvidíti a cukorgyártást.

Az alapkövetétel alkalmából örömmel mondhatom el azt — folytatta beszédét a vezérigazgató —, hogy az itt folyó munka jól és ütemesen, megfelelő minőségben halad. Ez a biztosíték arra, hogy a lengyel és magyar szerződésben vállalt feladatokat mindkét fél határidőre eleget tud tenni. E munka során jó szakmai és baráti kapcsolat alakult ki a két ország dolgozóinak között.

Ezután mindkét nép nyelvén felolvasták az alapító okmány szövegét, amely az urnába került. Az okmányt magyar részről dr. Romány Pál, lengyel részről dr. Stefan Jed-

rychowski írta alá, majd az urnát betonagyba helyezték.

Az alapkövetétel ünnepélyes pillanata után dr. Romány Pál szólt a jelenlévőkhöz. A kormány és a minisztérium nevében jó munkát kívánt az itt dolgozóknak, majd így folytatta:

— Tisztelettel köszöntöm lengyel barátainkat nemzeti ünnepük alkalmából, köszönöm, hogy vállalták ezt a munkát távol hazájuktól, távol családjuktól.

Ezután dr. Stefan Jedrychowski lépett a mikrofonhoz:

— Szeretném előjáróban megköszönni a miniszter elvtárs jókívánságait — mondta. A lengyel-magyar gazdasági együttműködésnek nagy hagyományai vannak. Ez a cukorgyár a mi munkánk névjegyé lesz. Meg vagyok győződve, hogy a lengyel dolgozók mindent elkövetnek, hogy a gyár magas színvonalon, jól termeljen.

A tappsal fogadott beszédek után dr. Szabó Imre azzal zárta az ünnepséget, hogy a mai esemény még csupán a kezdetet jelenti. A tennivalók nagyobbik része még ezután következik. S azt is tudjuk, hogy ennek az építkezésnek nem csak gazdasági jelentősége, hanem politikai súlya is van. Legyen ez a lengyel-magyar barátság újabb jelképe.

## Újabb tsz-ekben fejezték be az aratást

Csütörtökön újabb három termelőszövetkezetben kaptunk hírt arról, hogy befejezték az aratást, raktárban van a jövő évi vetni és kenyérnekvaló.

A tépei Aranykalász Termelőszövetkezetben 45 hektárt arattak le és csépeltek el, a körösszakali Kossuth Tsz-ben közel 500 hektár aratnak tovább, míg az egyeki Új Élet Termelőszövetkezetben 1442 hektáron fejezték be a nagy nyári munkákat. Mind a

három termelőszövetkezetben a tervezettnél és a tavalyinál is jobb a termés.

A szomszédos gazdaságokkal történt előzetes tárgyalások és megállapodások értelmében nyomban átcsoportosították a kombájnokat. A körösszakali gépei a berekböszörményi Május 1. Tsz földjén aratnak tovább, míg az egyeki Új Élet Termelőszövetkezet kombájnjai a Hortobágyi Állami Gazdaság ohati kerületében vágják a búzát.

## Ostromgyűrű Etiópia körül

Az afrikai földrészen a gyarmatosítás történelmi örökségeként egész sor, világpolitikai méretekben is veszélyes feszültséggóc alakult ki. Ezeknek a sorában is különleges helyet foglal el az a mind nagyobb szabású manőver, amelynek célja az etiópiai forradalom megfojtása.

Nem véletlen, hogy Etiópia körül ilyen rendkívül éles helyzet alakult ki. Ennek határozott politikai és stratégiai magyarázata van. Ami az ügy politikai részét illeti: egyre több jel mutat arra, hogy az Etiópiát kormányzó katonai forradalmi tanács és elnöke, Mengisztu Mariam a tudományos szocializmus elvei alapján igyekszik elindulni azon a rendkívül hosszú úton, amelyet a rabszolgatartó rendszerből és a feudalizmusból éppen hogy kiemelkedő országnak meg kell tennie. A vezető katonai csoportnak ez a törekvése a politikai gyakorlatban azt jelenti, hogy az etiópiai rendszer a Szovjetunió sokoldalú — mindenekelőtt diplomáciai és gazdasági — támogatásával kíván előre haladni.

### Stratégiai helyzet

Ha mindez egy kisebb és kevésbé érzékeny fekvésű országban történe, akkor is szükségszerűen elindítaná az imperialista és neokolonialista erők ellenreakcióját. Etiópia azonban tizenegyszer akkora, mint Magyarország, lakossága afrikai viszonylatban tekintélyes: megközelíti a harmincmilliót. Éppen nagy kiterjedésénél fogva stratégiai összekötő kapocs Kelet-Afrika északi (Egyiptom, Szudán) és déli (Kenya, Tanzánia) része között.

Mind politikai, mind pedig hadászati szempontból bonyolítja még ezt a helyzetet a Vörös-tenger és az Adeni-öböl kijáratának, valamint Szomáliának a problémája. Itt három egymással összefüggő, veszélyesen feszült kérdést kellene megoldani.

Az egyik Etiópia északi tartományának, a Szudánnal határos Eritréának a szeparatista mozgalma. Ezt a mozgalmat a forradalmi kormányzat a császári Etiópiától „örökölte”. A szeparatista mozgalom előjele azonban megváltozott, hiszen más dolog leszakadni egy feudális császárság testéről és ismét más megbontani egy politikailag haladó, forradalmi rezsim egységét. Emellett az Eritrea-kérdés nem kevesebbet jelent, mint azt, hogy Eritrea nélkül Etiópiának nincs vörös-tengeri partvonal. Eritreával együtt azonban körülbelül nyolcszáz kilométer

hosszúságban kézben tartja a Vörös-tenger nyugati partjának déli felét. Márpedig: a közel-keleti olajtíz száaléka a Vörös-tengeren keresztül halad Nyugat-Európa felé.

Ezzel összefügg a Szomália és Etiópia közötti viszony. Szomália Etiópiához hasonlítható forradalmi politikát folytat — a két ország között mégis rendkívül éles a feszültség. Lényegében azért, mert Szomália igényt tart az egyik nagy etióp tartomány, Ogaden egy részére. Szomália e pillanatban valószínűleg egész Afrika stratégiai legfontosabb állama. Afrika úgynevezett „szarván” fekszik, tehát övé az Adeni-öböl déli partja, szemben az Arab-félszigettel. És övé csaknem ezerötyszáz kilométer hosszúságban ettől délre az afrikai partvonal az Indiai-óceán mentén. Ez az az útvonal, ahol a közel-keleti olajtíz tovább nyolcvan százaléka hajózik Nyugat-Európa felé. Ha tehát a forradalmi Etiópia és Szomália szövetségesek, akkor Kelet-Afrika stratégiai helyzete döntően megváltozik mind az imperializmus politikai, mind pedig katonai és gazdasági érdekeinek kárára.

A jelenlegi helyzet lényege éppen az, hogy a legkülönbözőbb politikai erők eddig sikerrel torpedózták meg Etiópia és Szomália közeledését. Azonos vagy nagyon hasonló politikai vonaluk ellenére a két országot heves és elkeseredett viszály állítja szembe egymással.

Ennek a viszálynak része a har-

## KÖZÉLETÜNK HÍREI

### KÁDÁR JÁNOS ÜDVÖZLETE A NEMZETKÖZI GYERMEK-FESTIVÁL RÉSZTVEVŐINEK

A Szovjetunióban — több mint száz ország gyermekeinek részvételével — ezekben a napokban tartják az I. nemzetközi gyermek-fesztivált; a moszkvai megnyitót követően a Krim-félszigeti „üttörő-köztársaságban” Artyekben folytatódik a gazdag program.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára levélben köszöntötte a gyermekekre küldötteit, valamint résztvevőit. Az üdvözlő levelet a magyar gyermekek, a magyar üttörők küldöttsége adta át a fesztivál résztvevőinek.

### BORBÉLY SÁNDOR LÁTOGATÁSA GYŐR-SOPRON MEGYÉBEN

Kétnapos látogatást tett Győr-Sopron megyében Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Szerdán a megyeszékhelyen Horváth János, a megyei pártbizottság titkára és Lombos Ferenc, a megyei tanács elnöke fogadta, tájékoztatta a megye helyzetéről. A Központi Bizottság titkára ezután a megyei Zöldért Vállalat győri központját kereste fel. Ezt követően Borbély Sándor Sopronba utazott. A városi pártbizottság székházában meghallgatta Gollnhofer Sándornak, a pártbizottság titkárának és Erdély Sándornak, a városi tanács elnökének tájékoztatóját, majd a város két üzemét — az Országos Öntödei Vállalat gyárát és a Soproni Szőnyeggyárat — látogatta meg. Csütörtökön Borbély Sándor a soproni határőr-kerület katonáinak életével ismerkedett.

### ELUTAZOTT A KUVAITI MINISZTER

Csütörtökön elutazott Budapestről Abdel-Vahab Juszej al-Nifiszi Kuvait kereskedelmi és iparügyi minisztere, aki Bíró József külkereskedelmi miniszter meghívására néhány napot hazában töltött.

### A rijadi bankár

Aligha lehet csodálni, hogy óriási erők mozdultak meg Etiópia elszigetelésére és megfojtására. A legközvetlenebb szerepet ebből a szempontból Szudán játssza, amely az Etiópia-ellenes erők propaganda- és utánpótlási központja, s az eritreai szeparatista hadsereg fő támogatója. Szudán mögött sorakozik fel Egyiptom, bankárként Saúd-Arábia és természetesen a háttérben az egész stratégiai koncepció kidolgozója: az Egyesült Államok. (Nem érdektelen megemlíteni, hogy a legutóbbi hetekben Kína is csatlakozott ehhez a szövetséghez. Pekingben fogadták a szudáni külügyminisztert és egyértelmű támogatásról biztosították.)

A front másik szárnya Szomália. Itt az a különleges helyzet alakult ki, hogy a rendszer megtartotta belpolitikailag forradalmi orientációját — miközben objektív szövetségesévé váltak mindazok a nemzetközi erők, amelyek Etiópia megfojtására törnek. Éppen ezért a helyzet kulcsát Etiópia és Szomália viszonyában kell keresni. A világ haladó erői arra összpontosítják erőfeszítéseiket, hogy a két ország közötti feszültséget feloldják. Ha sikerül felülemelkedni a törzsi múltban gyökerező, makacs, de volta-képpen másodrendű területi problémákon — a két rendszer természetes szövetségese egymásnak. A „déli front” helyzetének alakulásától függ, hogy az imperializmus be tudja-e zárni az ostromgyűrűt Etiópia körül.

-i-e

## Elhunyt Újvári József

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy Újvári József elvtárs, a Postások Szakszervezete Debreceni Postaigazgatóság Szakszervezeti Tanácsának elnöke, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának tagja, a Munka Érdemrend és több más kitüntetés tulajdonosa, 1977. július 8-án, életének 65. évében elhunyt. Temetése 1977. július 27-én 10 órakor lesz a Köztetető I. osztályú ravatalozójából.

Postások Szakszervezete Központi Vezetősége, Szakszervezetek Megyei Tanácsa

Újvári József elvtársban a magyar munkásmozgalom nagy tapasztalatokkal rendelkező harcosát veszítette el. 1945-ben, mint műszerész, a párt és a szakszervezet tagjaként kapcsolódott be a munkásmozgalom küzdelmeibe. A postás területi bizottság számvizsgáló bizottságának tagja, illetve elnöke lett.

1951-től az SZMT számvizsgáló bizottságának tagja, majd elnökeként tevékenykedett, 1971-től pedig a Szakszervezetek Megyei Tanácsának elnöke volt. 1975-től a Postások Szakszervezete Debreceni Postaigazgatóság

Szakszervezeti Tanácsának elnöke, de tagja maradt a Szakszervezetek Megyei Tanácsának is.

Magas tisztségek ellátása mellett sokat tevékenykedett társadalmi munkabizottságokban, s gondot fordított az ifjúság nevelésére is. Posta műszaki főfelügyelőként ment nyugdíjba, de munkatársaival, elvtársaival — kik tisztelték és becsülték —, ezután sem szakadt meg kapcsolata. A súlyos betegség és a halál egy, a szakszervezeti mozgalomban áldozatos munkával eltelt életet szakított meg.

## Magyar vezetők üdvözlő távirata

Edward Gierek elvtársnak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának,

Henryk Jablonski elvtársnak, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsa elnökének,

Piotr Jaroszewicz elvtársnak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

VARSO

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, Minisztertanácsa, az egész magyar nép és a magunk nevében forró elvtársi üdvözlőnk és szívből jövő jókívánásainkat küldjük Önöknek, s a testvéri lengyel népnek, nemzeti ünnepük, Lengyelország újjászületésének 33. évfordulója alkalmából.

A magyar nép őszinte nagyrabuccsússal tekint a lengyel dolgozók országépítő munkájára, nagyszerű eredményeikre, amelyeket a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezetésevel értek el a szocializmus építésében, a népgazdaság és a kultúra fejlesztésében, országuk felvirágoztatásában. Elismerés övezi azt az aktív tevékenységet, amelyet a Lengyel Népköztársaság folytat a szocialista közösség erősítéséért, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom összeforrtaságáért, a tartós béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításáért. Országuk külpolitikája világszerte élvezte a haladó és békeszerető erők támogatását.

Örömmel szolgál, hogy a magyar és a lengyel népet a hagyományos barátság szálai fűzik egymáshoz, amely új tartalmat kapott és kiteljesedett azáltal, hogy a magyar és a lengyel nép a szocialista fejlődés útjára lépett. Meggyőződésünk, hogy országaink és népeink szilárd szövetsége és együttműködése a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionálisizmus elvei alapján szüntelenül fejlődik népeink és a szocialista közösség javára.

Nagy nemzeti ünnepük alkalmával baráti és testvéri érzésekkel kívánunk Önöknek és az egész lengyel népnek további sikereket a Lengyel Egyesült Munkáspárt által kitűzött nagyszerű célok valóra váltásában, a fejlett szocialista társadalom építésében.

Budapest, 1977. július 22.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára,

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke,

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

Apró Antal, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte Stanislaw Gucwát, a szemj elnököt. A Hafafias Népfrent Országos Tanácsának elnöksége, a SZOT elnöksége, a KISZ Központi Bizottsága ugyancsak táviratban üdvözölte partnerszervezetét. (MTI)

## • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN •

Az oroszországi föderáció legfelsőbb tanácsa szerdán jóváhagyta a Szovjetunió új alkotmányának tervezetét. A Legfelsőbb Tanács képviselői bizottságok alakítottak az új alkotmány előkészítésére. A bizottság elnökevé Mihail Szolomencevot választották. Az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsának ülészaka ezzel befejeződött.

Csütörtökön a délleti órákban szivszélhűdés következtében váratlanul elhunyt Dusan Petrovics-Sane, a Jugoszláv Dolgozó Népek Szocialista Szövetsége országos választmányának elnöke, a Jugoszláv Kommunista Szövetség KB elnökségének tagja.

A Hirosima és Nagaszaki ellen intézett atombomba-támadás utóhatásai címmel július 22–30. között tudományos szimpoziumot rendez Tokióban a Nemzetközi Békeiroda és a japán nemzeti előkészítő bizottsága. A tanácskozáson kidolgozott dokumentumokat az ENSZ-központban speciális leszerelési ülészaka elé terjesztik.

A KISZ és a Lenini Komszomol Központi Bizottságának közös elhatározása alapján augusztus 20–25-e között Leningrád ad otthont a II. szovjet-magyar ifjúsági barátság-fesztiválnak.

Maratoni, több mint hatórás vita után az angol alsóház 312:282 arányban bizalmat szavazott Callaghan kormányának, illetve az általa meghirdetett gazdaságpolitikának.

Szerdán este Alexandriában elhunyt El-Arab Abdel Nasszer, a néhai Nasszer elnök öccse, 55 éves volt, halálát szívroham okozta.

A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) Párizsban nyilvánosságra hozott jelentése szerint a szervezethez tartozó 24 tónok országban a következő 12 hónap során nem várható a gazdasági helyzet javulása.

Nagygyűlésen emlékeztek meg szerdán Nicosiában a ciprusi török katonai beavatkozás harmadik évfordulójáról.

Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter csütörtökön hivatalos látogatásra Lisszabonba utazott.

R. F. Botha, a Dél-afrikai Köztársaság külügyminisztere Salisburynban titkos tárgyalásokat folytatott Ian Smith rhodesiai miniszterelnökkel.

Nilam Szandzsiva Reddit csütörtökön hivatalosan az Indiai Köztársaság elnökévé nyilvánították. India hatodik köztársasági elnöke hét-főn teszi le a hivatali esküt.

A mennyiségű pes árak arányának vezetés fokozása, a felhasználása, mind csökken a vállalati tanunk azt a vélem-tatják, hol és mibe-ség, hol vált túlhal-figyelmeztetnek, se-rült a kívánt változ-módon akarja végre

## Túlzott cen

Makacsul tartja n egy kézbe felfogás. iparfejlődés kezdeti üzemeckét valóban ahogy ez a köztuda — zsebből. E képle-ké volt, ő adott mir ő vett fel és bocsá-ket, ő fizetett... M-lati apparátus sok-ám a zseb maradt. tató Intézet a vállal a Pénzügyminiszter Főigazgatósága ped-belső érdekeltségre-tott vizsgálata mege-lapíthatta meg, hog-ralizmus érvényesül

Nehogy félreértés-személyi, felelős ve-nyes. Ezt azonban -valósítják meg, min-egészének egy kézbe-pontosítását. Az any-tól a túlórákeret fe-gépvásárlástól az -mindenért a vállala-de mert ennyiféle f-lenség jól egyeztetni-csak létszámilag. Va-zott centralizmus a-darabolódásához, a-tól független műk-utat, s a szervezet szorgalmazza a hatá-kát, az alkotóelemek-sak ennek gyakorla-sere. A Gazdaság-vizsgálatának me- visszanyúlva: a r-terv időszakában fejlődő vállalatok az-lyek az állószeközö-együtt korszerűsített-si rendszert, s me-népgazdasági célok-helső érdekeltséget.

## Átmer

## és felem

Más oldalról, de u-lítve: a Pénzügymini-teli Főigazgatóságár-tapasztalatai szerin-többségének belső-rendszerét a felen-Például: valamely v-az ún. osztályos ár-csökkenésében, csak-módja ezt ösztönöz-nál, mert azok alap-mennyel kombinált-állapítják meg, s az-premiumokat is az-meg.

Az összhang kiala-possége hiányzik a k-vállalatoknál. Rend-egy részterületet, ár-tapodtatni sem el-többi szervezeti alko-érdekeltégi elem — mint korábban. Ez-bizonyos szervezési-nem mérséklék, sőt v-arovokat, a belső elle-mintha azt sugallná-régi időn. A követ-ide-oda kapkodás t-foghatjuk fel a v-szervezetek ismétlőd-alakítását, amikor-osztyal, az osztályból-gyarapodnak a címek-a munka marad, ami

## A csomópon

Ne kételkedjünk az-terheltségében, de abt-ségszerű-e? Avagy: a

# A hatékonyság útjai

## 5 Cég, zsebből irányítva

A mennyiséggel szemben a minőség előtérbe kerülése, a versenyképesség árak arányának növelése, a teljesítménnyel megegyező bérézés, a szervezés fokozása, a munkaerő-gazdálkodás, a kutatás eredményeinek gyors felhasználása, mindaz, amiről eddigi cikkeinkben szoltunk, szorosan kapcsolódik a vállalati érdekeltiségek és irányításához. Helyénvalónak kell tartanunk azt a véleményt, hogy a gondok jelzőrendszerrel alkotnak, azt mutatják, hol és miben hiányzik — vagy nem érvényesül — az érdekelt-felügyelmeztetnek, sem az érdekeltiségekben, sem az irányításban nem sikerült a kívánt változásokat elérni, a vállalatok többsége új feladatait a régi módon akarja végrehajtani, s ez érthetően feszültségeket teremt.

### Túlzott centralizmus

Makacsul tartja magát a mindent egy kézbe felfogás. Valamikor, az iparfejlődés kezdeti szakaszában az üzemecként valóban vezethették — ahogy ez a közutadba plántálódott — zsebből. E képletes zseb a főnöké volt, ő adott mindenre utasítást, ő vett fel és bocsátott el embereket, ő fizetett... Ma persze a vállalati apparátus sok mindent ellát, ám a zseb maradt. A Gazdaságkutató Intézet a vállalati irányításról, a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatósága pedig a vállalati belső érdekeltiségrendszerrel folytatott vizsgálata megegyezően azt állapíthatta meg, hogy túlzott centralizmus érvényesül.

Nehogy félreértés legyen: az egy személyi, felelős vezetés elve érvényes. Ezt azonban sok helyen úgy valósítják meg, mint a tevékenység egészének egy kézben történő összpontosítását. Az anyaggyártókatól a túlórákat felhasználásáig, a gépvásárlástól az árubemutatóig, mindenért a vállalatvezető „felel”, de mert ennyiféle feladatot képtelenség jól egyeztetni, a felelősség is csak látszólagos. Valójában a túlzott centralizmus a szervezet szét-darabolódásához, a részek egymástól független működéséhez nyit utat, s a szervezet csúcsa hiába szorgalmazza a hatékonyabb munkát, az alkotóelemek nem alkalmazkodik ennek gyakorlati érvényesítésére. A Gazdaságkutató Intézet vizsgálatainak megállapításaihoz visszanyúlva: a negyedik ötéves terv időszakában leggyorsabban fejlődő vállalatok azok voltak, amelyek az állóeszközök bővítésével együtt korszerűsítették az irányítási rendszert, s megteremtették a népgazdasági célokhoz illeszkedő belső érdekeltiséget.

### Átmenet és felemáság

Más oldalról, de ugyanoda közelítve: a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatóságának vizsgálati tapasztalatai szerint a vállalatok többségének belső érdekeltiségi rendszerét a felemáság jellemzi. Például: valamely vezető érdekelt az ún. osztályos árak arányának csökkentésében, csak éppen nincs módja ezt ösztönözni beosztottjainál, mert azok alap- és teljesítménnyel kombinált órabérért mások állapítják meg, s az ún. minőségi prémiumokat is azok határozzák meg.

Az összhang kialakításának képessége hiányzik a legjobban ma a vállalatoknál. Rendbetesznek egy-egy részleletet, ám nem jutnak lapodtatnyit sem előbbre, mert a többi szervezeti alkotóelem — vagy érdekeltiségi elem — úgy működik, mint korábban. Ezért sűrű eset, bizonyos szervezési intézkedések nem mérséklék, sőt fokozzák a zavarokat, a belső ellentmondásokat, mintha azt sugallnák, jobb volt a régi módon. A következtetés, az ide-oda kapkodás tükröződésként foghatjuk fel a vállalati irányító szervezetek ismétlődő formai átalakítását, amikor a csoportból osztály, az osztályból főosztály lesz, gyarapodnak a címek, a rangok, de a munka marad, amilyen volt.

### A csomóponton állva

Ne kételkedjünk az irányítók túlerősségében, de abban igen, szükségességük-e?! Avagy: a vállalati szer-

vezet korszerű formáját felépítve, szabadulni lehetne a terhek egy részétől? A szónoki kérdés magában hordja a feleletet, de sajnos, ma még ritkaságnak számít az a szervezet, ahol a vezetők a csomópontokon állnak: megelőzik az élesebb ütközéseket, a további haladás irányát mutatják. Sokkal jellemzőbb az az eset, amikor mindenki egy vagy két lépcsővel alacsonyabb szintű vezető feladatait végzi, s valójában — senki sem vezet!

Büntetlenül ezt nem lehet megtenni, s a büntetés: az alacsony hatékonyságú munka. Amibe a költséggyártókat gyarapodása éppúgy beletartozik, mint az új termékek, technológiák vonatott bevezetése a gyártásba. Az elavult, a zsebből történő irányítás folszámolása nem egyike a hatékonysági tartalékoknak, hanem a legfontosabbja.

### JÓL MEGFIZETVE, DE...

Rögtön kiegészítve a címet, a három pont helyére írjuk oda: nem ösztönözve. Ami eléggé tipikus a népgazdaság különböző területein, azaz nemcsak a termelőtevékenységben. Tipikus, de nem minden esetben igaz. Bizonyos munkakörökben ugyanis semmi baj az ösztönzéssel. A darabérből elszámolt teljesítmény megfogható ösztönzése a fűrés, a köszörűs esetében. Persze akkor, ha folyamatosan az anyag- és a szerszámellátás. A tizenkét gépet kezelő szövőnő ösztönzésével sincs semmi baj, hacsak az nem, hogy lánya, aki kezdő manikűrös, többet keres... S megfordítva: a kiemelt, ún. személyi órabért élvező műszerész, aki az automata szövőgépek pneumatikai és elektronikai részegységeit felel, akkor is 18,80-at kap, ha felőrákat várnak rá a szövőnők — mert ő a szomszéd műhelyben tárgyalja a tegnapi esti tévékrimi részleteit —, s akkor is, ha a gépállás a megengedett alatt marad.

### Drága bátortalanság

A szocialista iparban foglalkoztattak havi átlagbérére idén áprilisban 3177 forint volt, a fizikai foglalkozásúaké 3038 forint. Igenám, de ez az átlag semmit sem mond arról, mekkora a különbség az egyes iparcsoportok között — a legnagyobb körülbelül 1800 forint, a fizikai foglalkozásúak átlagát nézve —, s arra véggépp nem ad utbaigazítást, indokolt, társadalmilag helyes-e az eltérés. Vannak ugyanis „hagyományosan” jól fizető iparterületek, bár az ott végzett munka társadalmi haszna korántsem mindig kielégítő. S minél részletesebben vizsgáljuk a jövedelem és ösztönzés elvben szoros kapcsolatát, annál inkább szemünkbe tűnik az ellentmondás: vannak, akiket ösztönözni kellene, de ez nem történik meg, s vannak, akik jó jövedelmet élveznek, bár semmire sincsenek ösztönözve. (Hacsak arra nem, hogy a munkahelyen eltöltésük az előírt időmennyiség.) A kiemelkedő teljesítmény átlagos elismerése, s az átlagos munka kiemelkedő javadalmazása arra érdemtelenné ad előnyt, s érdemesnek hátrányt!

Talán fölösleges is a bizonykodás: drága bátortalanság terebélyesedett ki a munkahelyeken, s álta-

lában a közfelfogásban, s mivel léteznek, kontrát mond a társadalmi értékrendszerre. Ez az értékrend ugyanis a munka mindentfajta megbecsülését írja elő — az anyagiakat is beleértve —, s a munka: teljesítmény. Ezzel szemben a bátortalanság kialakította „értékrend” döntő mértékben beosztást, munkakört, besorolást, tevékenységi területet, időt fizet meg, s valahol a hosszú lista végén, úgy mellesleg, ha elkerülhetetlen, a teljesítményt. Közgazdászok nemzetközileg kedvelt példája: az utcaeperőt nem azért kell fizetni, hogy sepréggessen, hanem azért, hogy az utca tiszta legyen. Mert „sepregetni” sokféleképpen lehet...

### Nem szabad irigyelni

Üzemen belül természetesen találni olyanokat, akik kétszeresét keresik társaik jövedelmének. A több pénz, a jó fizetés senkitől sem szabad elirigyelni, ha: megdolgozott érte. Kétségeinket az táplálja, hogy — sokoldalú vizsgálatok igazolták — a jövedelemnövekedésben sok az automatizmus és a mechanikus, s csak csekély szerepe van a teljesítménykövetelményeknek. Így azután rábukkanhatunk olyan — hogy ne fizikai munkakört említsünk, mivel korántsem csak ott gond ez — bérelszámolóra, aki százötven, s olyanra, aki húsz ember keresetét mutatja ki, azonos fizetésért! Vajon utóbbit mi ösztönzi a többre, s előbbi mi tartja vissza attól, ne keressen olyan helyet, ahol neki is csak húsz ember bérének számfejtésével kell bajlódni?! Mi ösztönzi az egyébként tisztességesen javadalmazott gyártmánytervezőket arra, hogy kényelemszeretét elhagyva, gazdaságosabb konstrukciót produkáljon, ha még egy meleg kézfogást sem kap érte...?!

### Azonos irányban

A jól megfizetve, de nem ösztönözve gyakorlata lényegesen akadály a hatékonyság gyors növelésének útjában. Mert ténylegesen ösztönzési feladat — az ösztönzésen nemcsak pénz, forintban mutatkozó vállalati nyereséget stb. értve — az állóeszközök kihasználtságának javítása éppúgy, mint az élömunka ésszerűbb kamatoztatása. Ösztönzési, azaz érdekeltiségi viszonyainkban lehetővé meg azokat az ellentmondásokat, amelyek miatt a népgazdasági, osztályos érdekek nem tükröződnek megfelelően és következetesen a helyi cselekedetekben. A hatékonyság fokozása gazdasági növekedésünk kulcskérdése — a párt XI. kongresszusa határozata mondta ki ezt. S mert kulcskérdés, megoldatlanul hagyni nem lehet, nem szabad.

Feladataink serege nagy, sorai sűrűek. Csak valahogy irányításban és közvetlen termelésben, vállalati és iparági körben, az ágazati kapcsolatokban, s a termelők együttműködésében nem mindig sikerül sem tettek, sem feladatok se-regét egy irányban felsorakoztatni. Hol ez, hol az lóg ki a sorból, s bomlik fel miatta a rend. Azonos irányban haladni — ez az egyszerű tény a hatékonyság javításának legfőbb feltétele. Ami megkívánja a feladatok egységes értelmezését, a cselekvés összehangoltságát, azaz, a XI. kongresszus határozatát idézve, „a szocializmus anyagi-műszaki alapjaiban rejlő hatalmas erők” értőbb kibontakoztatását.

(Vége)

Lázár Gábor

# VIZET AZ IPARTÓL

## Hazánkban „import” a víz 90–95 százaléka

Nem, nem kedves olvasó: nem a szerző tévedése és nem nyomdahi- bja a fenti cím: nem vizet az iparnak, hanem az ipartól vizet az egész gazdaságnak. Így írjuk, így gondoljuk. Igen, nemcsak versenyképes termékeket, a költségvetés gyarapítását, hanem még vizet is várhatunk a gyáraktól, ha csak egy kicsivel is korszerűbben, jobban gazdálkodnak, annyi fontos nyersanyag és az energia mellett még az éltető vízzel is.

Hogyan lehetséges ez? Nos, természetesen nem úgy, hogy például a Dunai Vasmű vagy valamelyik vegyikombinát, esetleg villamos erőmű (a kohászat, a villamosenergia-termelés és a vegyipar a legnagyobb vízfogyasztói a gazdaságnak, különösen az erőművek) munkáit neki állnak, megszokott feladataik mellett vizet keresni, kutakot fúrni. Hanem inkább azzal „adhatnánk” szinte tengernyt az egyre értékesebb vízből, ha nem „állnak” oda a „kutakhoz” minduntalan, nem állják el a „forrást” — hazánk esetében főleg és szinte kizárólag a folyókat — a többiek elől.

Hazánkban az ipar által felhasznált víz, de általában vízkészleteink (gyakorlatilag a folyóink, mert ezeken kívül, számottevő más forrás alig akad) túlnyomó része, 90–95 százaléka „import”, hiszen külföldön erednek. S bizony mi, általában pazarló módon bánunk ezzel az értékes importanyaggal is. Pazarlónak azért, mert csak egyetlenegyszer meritünk belőle, s azután engedjük kifolyni az országból, ahelyett, hogy megforgatnánk, megdolgoztatnánk, újra és újra, minden cseppet, s csak azután adnánk túl rajta.

Nem az a pazarlás tehát, ha esetleg kertjeinket öntözzük, amikor alacsony a vízállás; még csak az sem a legnagyobb, ha rontjuk folyó- vizünk minőségét, mert erősen szennyezzük azokat, hanem az, hogy egész egyszerűen nem használjuk ki eléggé a vízkészletet, amíg azok a rendelkezésünkre állnak.

A vizek jobb határfokú kihasználásának csak az egyik lehetséges változata az, amiről például legutóbb, az országgyűlés előtt a vízügyi államtitkár is beszélt, nevezetesen, hogy a közeli jövőben megépül majd a gabcsikovo—nagyvarosi vízlépcső. Tehát, hogy villamos energiát termeljük majd a Dunával, miként a Tiszát is már korábban befogták erre a szakemberek, az Alföld öntözését is szolgálva egyúttal. Ez — duzzasztani a folyókat, vízlépcsőket emelni — csak az egyik lehetőség a vizek hatékonyabb felhasználásához.

A másik, az újabb, korszerűbb az, ha a gyáripárban és az erő- művekben is átállnak a vízforgató, vízvisszanyerő módszerekre, a folyók állandó „mergetése”, szipolyozása helyett. Tehát, ha az úgy- nevezett vízforgató, -visszanyerő technika széles körben elterjed.

E technika alkalmazásában nagy lehetőségek rejlenek. Nemrégiben például a Borsodi Vegyikombinát — mert Borsodban már nem volt több víz a Sajóban, Bódvában, amit az új pvc-üzemhez felhasználhattak volna — vízforgatómű építését határozták el. Ezzel a kombinát frissvíz-igénye a korábbi évek szükségleteihez képest is jelentősen csökken. A BVK, ha nem határozza el az új technika alkalmazását, több mint 200 ezer köbméter napi vízigénnyel állt volna a vízben szegény Borsod közepén. Vízvisszanyerő művel napi 85 ezer köbméter friss vízzel boldogul.

Ugyanis az egyszer betáplált vizet az új módszer segítségével nyolcszor-tízszer is felhasználhatják, visszavezethetik a termelésbe, és friss víz ezentúl csak a vízpótláshoz kell, ahelyett, amj elpárolog vagy elszivárog vagy nagyon „megöregszik”.

Belátható, mennyire nem mindegy, ha ugyanazt a köbméter vizet egy gyár egyszer vagy tízszer használja fel, mielőtt visszaengedi a folyóba. S most jön a java! Ha tízszer használja ugyanazt a kö- métert, akkor tízszer kevesebbet enged vissza a folyóba, tízszer ki- sebb lesz a szennyezett „víztermelése” (hiszen az élővizek tisztá- sága szempontjából csak a gyárból kilépő szennyezett víz számít ár- talomnak), ha tízszer kevesebbet szennyez a gyár, akkor kisebb ka- pacitású szennyvíztisztító mű is elég lesz a vállalatnak ahhoz, hogy ne ártson az országnak — s ez tízszer olcsóbb.

A víz forgatása tehát nemcsak lényegesen takarékosabb vízfel- használást eredményez (vagyis azt, hogy jut másoknak is), hanem jobb vízminőséget is. A vízforgató művek építése pedig, általában 50–150 százalékkal már eleve olcsóbb, mint a szennyvíztisztítóké.

Sajnos, a vállalatok egyelőre még csak alig-alig választják ezt a mindenki számára egyaránt hasznosabb, racionálisabb vízgazdálko- dást, valószínűleg azért, mert eddig még mindig kaptak vizet — szinte ingyen.

Az ország frissvíz-készlete évi 7–7,5 milliárd köbméter, az ipar szükséglete 10 év múlva, ha a mai fejlődési tempót számítjuk 9–10 milliárd köbméter lesz. Más szóval: 10 év múlva az ipar annyi vizet igényel majd, amennyi be sem folyik az országba, s akkor hol van még a mezőgazdaság és a lakosság?

Vízforgató technika alkalmazásával azonban, a szükséglet általá- ban harmadára csökkenthető, tehát 10 év múlva csak 3 milliárd köbméter friss vizet „vételezne” az ipar a folyókból, ha fokozatosan a BVK példájára vízforgató technológiára térnének át mindenütt. Ha ezt nem teszük, féltő, hogy a 90-es évek felé „aszályos” évek jön- nek az ipari termelésbe is. Ezt kellene megakadályozni a szükséges intézkedésekkel.

Gerencsér Ferenc



kmői  
nak

hállyné, Békés,  
alatti lakos a  
nchat kiránu-  
övetkezőket ír-

szkirándulásra  
aba—Hajdúszo-  
Debrecen út-  
kintjük a tájat  
ket. Sajnos jú-  
paton delután  
műszaki hiba  
búsunk. Már  
— idősebb  
sek — szomo-  
k, hogy vége a  
De segítségünk-  
elvtársnő a se-  
és az állami  
adja, amelynek  
szombat delüta-  
zét — megjávi-  
ly folytathat-  
s nagyon jól si-  
Ezúton is sze-  
nondani a fiatal  
bírág tagjainak

len  
és egy  
ósának

— bár levelét  
y nevét e cikk-  
a következőket

dős, magányos  
-én éjszaka is-  
temet. Egyedül  
rosi ügyeleter.  
Beercsényi ut-  
apó utcán egy  
elmuttát. Ek-  
atal pár sietett  
darabon támo-  
tottak egy sze-  
meretlen autós  
yorsan az ort-  
tottak. Mindez  
történt. Sajnos  
az állapotom,  
megkérdeznj a  
n, hogy ezúton  
nemetem a két  
autóssal. Kívá-  
n ilyen segítõ-  
regeket így is  
álkozunk, ha

segítő  
nek

né, Debrecen,  
40. szám alatt  
ben így írt:

osan is köszö-  
receni Fűvész-  
iskola 6. a. osz-  
bőzségének és  
József, dr. Fe-  
ulási László,  
10. Illés László,  
Juhász László,  
Miklós és Vi-  
zülöknek, akik  
lát ingyen vit-  
Mátrába tábo-  
ulva ugyanígy  
gi áldozat mel-  
tek ki, muszá-  
a táborozó 32  
és gyorsan jus-  
helyre. Ha vo-  
s, vissza is át-  
leltet volna há-  
a osztályfőnö-  
nöm a segítség-  
mind a pajtá-

ny „kopasz”  
időben pedig  
edig a labdázó  
ami még meg-  
közben két kis  
pítettek a kör-  
m, hogy miért  
dát egyes gye-  
n az említett,  
at rendbehoz-  
kórók az eddi-  
vázának arra,  
tehessék ismét

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH RÁDIO: 4.25-7.59 Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. — 8.00 Hírek, időjárás. — 8.05 Műsorismertetés — 8.20 A mai nap kulturális programjából. — 10.00 Hírek, időjárás. — 12.00 Déli krónika. — 12.20 Ki nyer ma? — 15.00 Hírek, időjárás. — 16.00 A világgazdaság hírei. — 17.00 Hírek, időjárás. — 18.30 Esti magazin. — 21.00 Hírek. — 22.00 Hírek, időjárás. — 22.15 Sport hírek. — 24.00 Hírek, időjárás. — 0.25 Himnusz.

PETŐFI RÁDIO: 4.25-7.59 A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00 Hírek, időjárás. — 8.30 Hírek, 9.30 Hírek. — 12.30 Hírek. — 13.30 Hírek. — 14.00 Kettőtől ötig... A Rádió kívánság-műsora. — 18.30 Hírek, 19.25 Jó estét, gyerekek! — 20.30 Hírek. — 22.30 Hírek. — 24.00-0.10 Hírek, időjárás.

MŰSOR: 14.00 Hírek. — 16.00 Hírek. — 18.00 Hírek. — 19.30 Hírek. — 23.00-23.15 Hírek, időjárás.

A MOSZKVAI RÁDIO MAGYAR NYELVŰ ADASAI: Időpont: 18.00-18.30, 21.00-22.00. Hullámhosszok: 31, 41, 49, 321 m, 41, 49, 257 m.

1977. JÚLIUS 25-TŐL 1977. JÚLIUS 31-IG

A TELEVÍZIÓ MŰSORA

JULIUS 26., KEDD  
16.18 Hírek. 16.25 Kicsit közelebb a felhőkhöz. Magyarul beszélő NDK tv-film. 18.10 Egységünkért! Az Országos Egységnevelési Intézet műsora. 18.15 Játék a betűkkel. 18.40 Két győzelem. A Horizont Szereksztőség műsora. 19.05 Reklámműsor. 19.10 Esti mese (színes). 19.20 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Kisfilmek a nagyvilágból. Franciaország madártávlatból. Francia rövidfilm. 20.00 Képzőművészet (színes). XV.9. rész: A Francia északkelet: Elzász. 20.10 Különös japán szokások. A karate. 20.15 Képzőművészet. 20.20 Kóvavár. Francia ismeretterjesztő filmsorozat. Hangyák és természet háborúja (színes). 20.50 Visszhang. Magyar dokumentumfilm. 21.05 A beavatás. Rövidfilm (színes). 21.30 Csak ülök és mesélek. Vifray Tamas műsora. Kb. 22.35 Tv-híradó 3.

2. MŰSOR  
20.00 Zenés nyári esték. Suppe: A szép Galathea. Zenés játék (ism.). (Színes). 20.50 Tv-híradó 2. 21.10 Sakk-matt. Beszámoló a Portisch-Szpasszkij világbajnokjelölték páros mérkőzéséről. 21.30 Tehetségek és hódolók. Magyarul beszélő szovjet film.

JULIUS 27., SZERDA  
8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.05 Focisuli. V. rész (ism.). 9.55 Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.20 Reklámműsor. 10.25 Ha majd nagy nő leszek. Magyarul beszélő NSZK film (ism.). 12.00 „Nem azért a húsz filléért.” Vitámműsor a szakszervezeti bizalmi jogköréről (ism.). 12.45 Lehet egy kérdés több? Vétélkedőműsor (ism.). 16.28 Hírek. 16.35 Magyar rövidfilmek a képernyőn. A gimnazvas (színes). Építő ember (színes). Herman Ottó és a magyar pásztorkodás (színes). 17.20 Varázsszó. Képzőművészeti műsor gyerekeknek. IV.1. rész: A kollázs (ism.). (Színes). 17.30 Reklámműsor. 18.00 Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 18.30 Forradalmár vagy színes polgár? Riportfilm. I. (ism.). (Színes). 18.50 Szépen, jól magyarul... 19.00 A Közöségi szolgálat tájékoztatója. 19.05 Reklámműsor. 19.10 Esti mese (színes). 19.20 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Kék fény... Riportműsor. 21.00 Most mutasd meg! Társasjáték. 21.30 Művészeti magazin (színes). 22.15 Tv-híradó 3.

2. MŰSOR  
18.28 A Magyar Televízió szabadegyeteme. Bennünk van az érték (ism.). (Színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Mikisz Theodorakis hangversenye (színes). 20.55 Tv-híradó 2. 21.15 Reklámműsor (színes). 21.25 Házassági hétforduló. Magyarul beszélő NDK film (színes).

JULIUS 28., CSÜTÖRTÖK  
16.28 Hírek. 16.35 Hat híron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. 17. rész (ism.). 16.50 Hello Annie. NSZK zenés film (színes). 17.45 Tv-híradó. 17.55 Telesport. 18.20 Falujárás. 19.05 Reklámműsor. 19.10 Esti mese (színes). 19.20 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Sztrogoff Mihály. Magyarul beszélő francia-olasz-nyugátnémet filmsorozat. VII.1. rész (színes). 20.55 Reklámműsor. 21.00 NDK-Szovjetunió labdarugó-mérkőzés. Közvetítés Lipescsből (színes). 22.50 Tv-híradó 3.

2. MŰSOR  
20.00 Pannónia Kupa és Európa-Amerika súlyemelő-viadal. Közvetítés a budapesti Sportsarnokból. 20.40 Tv-híradó 2. 21.00 Nyári színház esték. Ezeregyéjszaka. Színpadi játék két részben. A Kórszínház előadása, felvételről (ism.). (18 éven felülieknek!)

JULIUS 29., PÉNTEK  
16.28 Hírek. 16.35 Vagynk az Ifjú Gárda. Szovjet dokumentumfilm. 17.10 A halál és a lányka. Francia rövidfilm. 17.20 Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (színes). 17.40 Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 17.55 Kincskereső táborban. A szegedi körzeti stúdió műsora (színes). 18.25 Öt perc meteorológia. Időjárás-előrejelzés. 18.30 Reklámműsor. 18.35 Versenyben a jobbról. Helyszíni közvetítés a Ganz-MÁVAG-ból és a Dunai Vasműből. 19.05 Reklámműsor. 19.10 Esti mese (színes). 19.20 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Mesélő városok. Prága (színes). 21.05 Delta. Tudományos híradó (színes). 21.45 Fialatok órája. Híjsági magazinműsor. 22.45 Tv-híradó 3. 22.55 Képtelen képes történelem. Rajzfilmsorozat. Heraklész, IX.

2. MŰSOR  
20.00 Tv-bérlés. A Magyar Televízió hangversenysorozata a IV. Stúdióból. Csajkovszkij: VI. (h-moll) szimfónia. 20.50 Sakk-matt. Bezzámoló a Portisch-Szpasszkij világbajnokjelölték páros mérkőzéséről. 21.05 Tv-híradó 2. 21.25 Öt perc meteorológia. Időjárás-előrejelzés (ism.). 21.30 Pannónia Kupa és Európa-Amerika súlyemelő-viadal. Közvetítés a budapesti Sportsarnokból. 22.10 Benny Goodman műsora. Zenés film (színes).

JULIUS 30., SZOMBAT  
8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.05 Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism.). (Színes). 9.25 Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 9.55 Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. (ism.). 10.10 Sztrogoff Mihály. Magyarul beszélő francia-olasz-nyugátnémet filmsorozat. VII.1. rész (ism.). (Színes). 11.05 Reklámműsor (színes). 11.15 Kék fény... Riportműsor (ism.). 12.15 Művészeti magazin (ism.). (Színes). 13.00 Játék a betűkkel (ism.). 15.32 Fejzetek az állattalékonból. Ismeretterjesztő filmsorozat. XV.7. rész: Bivaly és bölény. 16.05 Idesűs! Ajánlómműsor gyerekeknek. 16.30 Hírek. 16.35 Filmzene. 17.25 Reklámműsor. 17.30 Pannónia Kupa és Európa-Amerika súlyemelő-viadal. Közvetítés a budapesti Sportsarnokból. 18.10 A világ nagy cirkusza. Az oroszliánok cirkusza (ism.). (Színes). 18.30 A „brazili csoda”. Az NDK Televízió dokumentumfilmje (színes). 19.00 Reklámműsor. 19.10 Cica-víz (színes). 19.20 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.30 Tv-híradó. 20.00 METRONOM '77. A Magyar Televízió könnyűzenei versenye. Döntő (színes). 22.00 Pannónia Kupa és Európa-Amerika súlyemelő-viadal. Közvetítés a budapesti Sportsarnokból. 22.50 Tv-híradó 3.

2. MŰSOR  
20.00 Dél csillaga. Magyarul beszélő angol-francia film. 21.45 Tv-híradó 2. 22.05 Kedves zeném. Válogatás a televízió zenei archívumából. 23.00 A kétbalkezes. Magyarul beszélő angol tv-filmsorozat. Az apajelölt.

JULIUS 31., VASÁRNAP  
8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.15 Wickie. NSZK rajzfilmsorozat. III. rész: A piros szemű óriások. 9.40 Marek Piegus híbetetlen kalandjai. Lengyel filmsorozat. III. rész: A flaskó akció, avagy... 10.05 Focisuli. VI. rész: Erőfejlesztés, erőnlét, fizikai képességek. 10.55 Hírek. 11.00 Nemzetközi férfi kézilabdatorna döntője. Közvetítés Debrecenből. 14.30 Vidóc újabb kalandjai. Magyarul beszélő francia tv-filmsorozat. VII.2. rész: A császár gyilkosa (színes). 15.00 A Magyar Televízió szabadegyeteme. Vizsga helyett. A természettudományi tagozat záróadása. 16.00 Nótaszó (színes). 16.20 Műsorainkat ajánljuk! 16.45 Közvetítés a lipcsei szpartakiádról, felvételről (színes). 17.45 Reklámműsor. 17.50 Rózsa Miklós: A Dzsungel könyve. A világhírű film zenéjéből készült szvit. 18.25 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (színes). 19.00 A hét. 20.00 Hírek — Totóeredmények. 20.05 Sógorom, a zugügyvéd. Magyarul beszélő amerikai film. 22.05 Hírek.

Heti rádió- és tv-műsor

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIO (július 25.)  
8.25 Osváth Júlia és Palló Imre énekei  
9.00 Csokonai Vitéz Mihály versei  
9.10 A hét zeneműve  
9.40 Gelencsi övadások énekeinek  
10.05 A Senki-szigeti nagy kaland Rádiójáték folytatásokban. X. (befejező) rész  
10.24 Csajkovszkij-művek  
11.20 A fekete Afrika múltjából  
11.40 Az eltűnt miniatúr, avagy egy erőz lelkü hentesmester kalandjai. (Regény folytatásokban. XVI. rész)  
12.35 Táncczenei kották  
13.20 Válaszolóknak hallgatóinknak  
13.35 Ifj. Sánta Ferenc népi zenekara játszik  
14.00 Ezeregy délután  
14.30 Dvorszák: E-dúr vonósnyegyes  
15.10 Édes anyanyelvünk  
15.15 A Munkásörög Központi Férfitára énekel  
15.32 Az élő népdal  
15.42 Rossini: Tell Vilmos — A III. felvonás fináléja  
16.05 A magyar felvilágosodás irodalmának hetei  
16.50 Filmzene  
17.10 Van új a Nap alatt  
17.40 Hallgassuk együtt!  
19.15 Tudósítás az országos öttusabajnokságról  
19.20 Színes népi muzsika  
21.05 Az emberiség élen. Történelmi-politikai vetélkedő a Szovjetunió hat évtizedéről  
22.20 Tíz perc külpolitika  
22.30 Romantikus mesterek műveiből  
0.10 Daljátékokból

PETŐFI RÁDIO  
8.05 Gilbert operettjeiből  
8.33 Népdaolok, néptáncok  
8.53 Szentesi vízdüredék  
10.00 Zenés műsor üdülőknek  
12.00 Fűvészsztár  
12.33 Mese az autóról. Riport (ism.)  
12.50 Parasztszótlet. Operarészletek  
13.25 Kis magyar néprajz  
13.33 A fókakirály  
14.00 Kettőtől ötig...  
14.00 Hallgatóságra  
18.00 Új időknek új dalaival  
18.33 Slágermúzeum  
19.36 Humorról — humorral  
20.33 Töltson egy órát kedvenceivel  
21.33 A Rádió Dalszínháza  
22.33 Derűre is derű  
23.01 Szovjet dzsesszfelveletelek

3. MŰSOR  
14.05 Szimfonikus zene  
16.03 Szvjatoszlav Richter és David Ojstrah Sosztakovics-felveleteleiből  
16.50 Mefistofele (operarészletek)  
17.35 Huszonöt perc beat  
18.00 A világgazdaság hírei  
18.19 A Római Beethoven Kvar-tett Beethoven-hangversenye a Zeneakadémia nagyertermében  
19.33 Placido Domingo énekel  
20.15 Látuk, hallottuk (ism.)  
20.30 A hét zeneműve  
21.00 Monteverdi: Vespro della beata Vergine  
22.39 Dzsesszfelveletelek

KEDD  
KOSSUTH RÁDIO (július 26.)  
8.25 Schumann: Négy enck kettős karra  
8.45 „Új időknek új dalaival” 9.13 Bortók kamarazeneiből  
9.05 Zongaszde  
10.22 Zenekari muzsika  
11.40 Ady Endre: Eitem nyitott könyve  
12.45 Melódiakotték  
Közben:  
13.10 Törvénykönyv  
13.25 A melódiakotték folytatása  
14.01 Tüzipatak a Garadnán  
14.50 Eneklő ifjúság  
15.10 Somogyi népdalkórusok  
15.30 Cseh fűvészmuzsika  
15.44 Magyarán szölvő...  
16.05 Harsan a kürtösöl!  
16.35 Amerikai munkásdalok Juhász Frigyes feldolgozásában  
16.50 Filmzene  
17.07 Idén már jobban megy?  
17.32 Sándor Renée zongorázik  
18.00 A Szabó család  
19.15 Tudósítás az országos öttusabajnokságról  
19.20 Beethoven- és Liszt-művek  
19.50 Külpolitikai dokumentum-műsor  
20.20 Népzenei magazin  
21.05 Kiltáló  
22.20 Dzsesszfelveletelek  
22.50 Népi zene  
23.30 Táncczene Prágából  
0.10 Kórusmuzsika

PETŐFI RÁDIO  
8.05 Kovács Andor gitározik  
8.20 Tíz perc külpolitika (ism.)  
8.33 Szemforgatás nélkül  
8.43 Boccaccio (operarészletek)  
9.15 Az élő népdal  
9.25 Molnár  
9.33 Derűre is derű  
10.01 Zenés műsor üdülőknek  
12.00 Népi zene  
12.33 Arcképek a szovjet irodalomból  
12.50 Csajkovszkij: Szextett  
13.33 Az emberiségért — kantáta  
14.00 Kettőtől hatig...  
18.00 Harminc perc rock  
13.33 Beszélő néhez  
18.45 Népi zene  
19.30 Csak fiataloknak!  
20.33 A Rádió Dalszínháza  
21.06 Mikrofonközben: Rita Pavone (ism.)  
21.42 Flotow: Márta (vígopera)  
22.33 Tíz perc külpolitika  
22.43 Az operaközvetítés folytatása

3. MŰSOR  
14.05 Renszánsz és barokk muzsika

14.50 Beszélgetés a magyar politikai irodalomról I. rész  
15.20 Szimfonikus zene  
17.00 XIX. századi operákból  
18.00 A világgazdaság hírei  
18.05 Maurizio Pollini zongorázik  
19.15 Régi muzsika  
19.33 A magyar felvilágosodás  
19.50 Fodalmának hetei  
19.54 Mozart-művek  
21.43 Tip-top paradé  
22.13 Magyar zeneművek

SZERDA  
KOSSUTH RÁDIO (július 27.)  
8.25 Zenevár  
8.40 Nép-művelők fóruma  
8.55 Zenekari muzsika  
10.05 Hang-játék  
10.25 Lukács Pál brácsázik, Petri Endre zongorázik  
11.10 Válaszolóknak hallgatóinknak  
11.25 Ének  
12.35 Táncczenei kották  
13.20 Brigádnapló  
13.40 Népi zene  
14.09 Repülő páripák  
15.10 Otto Klemperer operafelvételeiből  
16.10 A természet hangjai  
16.38 Gasparone (operarészletek)  
17.07 Elvasó a labirintusban  
17.32 Svéd Sándor nótákat énekel  
17.47 Britten: Változatok egy Frank Bridge témára  
18.15 Könyvzemle  
19.15 Tudósítás az országos öttusabajnokságról  
19.20 Ady műveltségi verseny (döntő)  
21.00 Verbunkos muzsika  
21.15 Kis magyar néprajz  
21.20 Evfordulók nyomában...  
22.20 Tíz perc külpolitika  
22.30 Morley-madrigálók  
22.45 Beszélgetés László Ervin-nel, a Római klub jelentéséről  
23.00 A Weiner vonósnyegyes játsszik  
0.10 Nádás Gábor táncdalaiból

PETŐFI RÁDIO  
8.05 Fűvészenzene táncritmusban  
8.33 Slágermúzeum  
9.33 A 04, 05, 07 Jeleni  
10.00 Zenés műsor üdülőknek  
11.33 A Szabó család (ism.)  
12.00 Charity, te edes!  
12.33 Zenekari muzsika  
13.33 Kurtán György: Játékok  
14.00 Kettőtől ötig...  
17.00 Otodik sebesség  
18.00 Népi muzsika  
18.48 Táncczene Kubából  
19.28 Szászszentendős a hangrög-zítés  
20.33 A Rádió Dalszínháza  
21.12 Istenek, megváltók, proféták  
22.25 A hanglemezből könnyűzenei újdonságok  
22.50 Nótásokor  
23.30 Operakettősök

3. MŰSOR  
14.05 Bolgár művészek operafelvételeiből  
14.50 Dzsesszfelveletelek  
15.10 Zenekari muzsika  
16.56 Dimitrij Alekszejev zongoraszta a Zeneakadémia nagyertermében  
18.00 Puccini: A Nyugat lánya (opera)  
Közben:  
19.09 A Dunánál  
19.33 Az operaközvetítés folytatása  
20.56 Szimfonikus zene  
22.10 Szentehelyi Miklós hegedül

CSÜTÖRTÖK  
KOSSUTH RÁDIO (július 28.)  
8.25 Népdaolok  
8.39 Muszorgszkij: A szorocsin-csár vasár (opera)  
Közben:  
10.05 Sirius kapitány színre lép  
10.45 Az operaközvetítés folytatása  
11.19 Kallódó fiatalok  
11.34 Fűvészdüled  
11.43 Az eltűnt miniatúr, avagy egy erőz lelkü hentesmester kalandjai  
12.35 Melódiakotték  
Közben:  
13.15 A színháztörténezm mondja  
13.30 A melódiakotték folytatása  
13.58 Magyar Remekírók  
14.28 Horusitzky Zoltán műveiből  
15.10 Kóruspódium  
15.28 Ezeregy délután  
16.10 Summásdalok — munkásdalok  
16.25 Patak Kálmán énekel  
17.07 Körmikrofon  
17.32 Edwin Fischer Bach-műveket zongorázik  
18.15 Kritikusok fóruma  
19.15 Közvetítés a Pannónia Kupára súlyemelő versenyről és az öttusa bajnokságról  
19.30 Diakkönyvtár hangszalagok  
20.27 Emlékezetes hangversenyek  
Közben:  
21.14 Műtét után  
21.24 A hangverseny-közvetítés folytatása  
22.15 Közvetítés a Pannónia Kupára súlyemelő versenyről  
22.30 Muzéális felvételeinkből  
22.50 Metronóm  
23.10 Az indiai királynő (operarészletek)  
0.10 Látzin Norbert táncdalaiból

PETŐFI RÁDIO  
8.05 Dubarry (operarészletek)  
8.20 Tíz perc külpolitika (ism.)  
8.33 Slágermúzeum  
9.23 Dinnyé József saját dalait énekel  
9.33 A magyar felvilágosodás irodalmának hetei  
9.57 Zenés műsor üdülőknek  
11.55 Gyermekek könyvespolca  
12.00 Népdaolok a Dunántúlról  
12.33 Pesti újdonságok jelentkezik  
12.55 Szimfonikus zenék  
13.25 Édes anyanyelvünk  
13.33 Bevonulást induló  
14.00 Válogatás percelink

17.00 Belépés nemcsak tornacipőben  
18.00 Törvény készül az állami vállalatokról  
18.10 Lakatos Antal népi zenekara játszik  
18.33 Hétvégi panoráma  
19.30 Szimfonikus könnyűzene  
19.55 Slágerlista  
20.33 A 04, 05, 07 Jeleni  
21.00 A Rádió Dalszínháza  
21.40 Az Állami Népi Együttes felvételeiből  
22.33 Tíz perc külpolitika  
22.43 Grieg: Peer Gynt — II. szvit  
23.00 Táncczene  
23.30 Szanzonek

3. MŰSOR  
14.05 Zenekari muzsika  
15.25 Janáček operáiból  
16.03 Richard Strauss: F-dúr szonáta  
16.30 Ifjú zongoristák versenye Sopronban  
17.00 Otórai tea  
18.00 A világgazdaság hírei  
18.05 Nagy mesterek — világhírű előadóművészek  
19.33 Az Amadeus vonósnyegyes játszik  
21.03 A magyar felvilágosodás irodalmának hetei  
21.33 Verdi operáiból  
22.40 Dzsesszfelveletelek

PÉNTEK  
KOSSUTH RÁDIO (július 29.)  
8.25 Miroslav ir a Társadalmi Szemle új száma?  
8.35 Zenekari muzsika  
9.34 Tunyogmatolcsi övadások énekeinek  
10.05 Hang — játék  
10.23 Csokonai Vitéz Mihály versei  
10.30 Monteverdi operáiból  
11.00 Gondolat  
11.45 Kodály kórusműveiből  
12.35 Táncczenei kották  
13.20 Népi zene  
13.57 Mál dalok  
14.09 Kőrösi Csoma Sándor (rádiójáték)  
15.10 Magyar zeneszerzők műveiből  
15.39 Külföldről érkezett...  
16.05 Gondolatjel  
17.10 Az elvált asszony (operarészletek)  
17.36 100 éve született Dohnányi Ernő  
19.15 Közvetítés a Pannónia Kupára súlyemelő versenyről és a magyar-osztrák kerékpáros versenyről  
19.25 A Rádiószínház bemutatója  
20.22 Népi zene  
21.05 Pierre Fournier és Wilhelm Kempff lemezeiből  
21.44 Látuk, hallottuk — a színházban és a moziban  
22.15 Közvetítés a Pannónia Kupára súlyemelő versenyről és a magyar-osztrák kerékpáros pályaversenyről  
22.30 Tíz perc külpolitika  
22.40 Egy óra dzsessz  
23.40 Brahms kórusműveiből  
0.10 Könnyűzene — hangszer-szólók

PETŐFI RÁDIO  
8.05 Mezők, falvak éneke  
8.33 Klasszikus operarészletek  
9.15 Kőrösi sziklarajzok  
9.33 Fűvészenzene  
10.00 Zenés műsor üdülőknek  
11.50 Nagyjából élni  
12.00 Enekegyüttesek felőrája  
12.33 Macbeth  
13.33 Mezel bál  
14.00 Kettőtől ötig...  
17.00 Otodik sebesség  
18.00 Miljutyin operettjeiből  
18.33 Britten: Változatok egy Frank Bridge témára  
19.00 Csenki Imre: A szép Jutkica  
19.30 Metronóm '77 — III. rész  
20.33 A magyar felvilágosodás irodalmának hetei. Doroty-tya  
21.18 A Rádió Dalszínháza  
21.58 Könnyűzene Finnországból  
22.33 Magyar operaekek  
23.23 Nóták

3. MŰSOR  
14.05 Darvas Gábor: Aranymet-szés  
14.18 Francia muzsika  
14.52 Beszélgetés a magyar politikai irodalomról — II. rész  
15.22 Rádióhangversenyekről  
15.58 Kapcsoljuk a Bayreuthi Festspielhaust  
Közben:  
17.25 Zseppézn — V. rész  
17.55 A világgazdaság hírei  
18.00 Irodalmi műsor  
18.15 Az operaközvetítés folytatása  
Közben:  
18.18 Mit üzen a Rádió?  
18.43 A Rádió Dalszínháza  
19.33 A vasárnap sportja — Tó-  
20.25 Az operaközvetítés folytatása  
21.55 Hangszerszólók  
22.10 Vivaldi-művek

SZOMBAT  
KOSSUTH RÁDIO (július 30.)  
8.25 Poulenc kórusműveiből  
8.35 Lányok, asszonyok  
9.00 Umbúda  
10.05 Nagy mesterek kamarazeneiből  
10.59 Rádiószínház  
12.20 Zenei anyanyelvünk  
12.30 Magyarán szölvő...  
12.45 Melódiakotték  
13.00 Konkurencia magyar mód-ra  
13.40 A melódiakotték folytatása  
14.05 Énekszóval, muzsikával  
14.25 Mindannyiunk egészségéért  
14.55 Őz Jene Újság  
15.30 Az Omega együttes felvételeiből  
16.00 168 óra  
17.30 Beethoven: III. „Eroica” szimfónia  
18.40 Közvetítés a Pannónia súlyemelő versenyről

18.50 A Magyar Rádió Karinthy Színpada  
20.05 A daléneklés mesterei  
20.35 Draskóczy László népzenei feldolgozásából  
21.00 Örökzöld dallamok  
22.15 Közvetítés a Pannónia Kupára súlyemelő versenyről  
22.25 A beat kedvelőinek  
23.10 Heródiás  
0.10 Melódiakotték

PETŐFI RÁDIO  
8.20 Tíz perc külpolitika (ism.)  
8.33 Népzenei magazin  
9.13 Válaszolóknak hallgatóinknak  
9.38 Színeszek operettadokat énekelnek  
10.00 Szombat délelőtt  
12.03 Magyar fűvészenzene  
12.33 Schubert: a-moll vonósnyegyes  
13.05 Bérnunkások  
13.33 Csajkovszkij: Anyegin — Tatjana leveléírása  
14.00 Napraforgó  
14.50 Eneklő ifjúság  
15.00 Kálmán Imre operettjeiből  
15.25 Orvosok a mikrofon előtt  
15.33 Versek világra  
15.50 Szimfonikus könnyűzene  
16.33 Nótásokor  
17.25 Otórai tea  
18.33 Szászszentendős a hangrög-zítés

19.46 A Rádió Dalszínháza  
20.33 Közvetítés a Pannónia Kupa súlyemelő versenyről  
20.43 Rádiószínház  
22.02 Dzsesszfelveletelek, csárdások  
22.33 Telemann-művek  
23.10 Slágermúzeum

3. MŰSOR  
8.08 Századunk zenéjéből  
8.44 Lantos István Bach-organaszta a Zeneakadémia nagyertermében  
10.05 Slágerlista  
10.40 Britten: Változatok egy Frank Bridge témára  
11.08 Hanglemezgyűjtőknek  
12.20 Bruno Walter vezényli a Columbia szimfonikus zenekart  
14.05 Muzsikai portrék  
14.39 Operagyűjtések  
15.30 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
16.52 Csokonai Vitéz Mihály versei  
16.57 Emlékezetes hangversenyek  
18.03 Az ezred lánya  
19.03 Dzsesszf



## Ma kezdődik: Nemzetközi kézilabdatorna a DVSC-pályán

Mint már korábban hírül adtuk, ma, pénteken nemzetközi női kézilabdatorna kezdődik a DVSC Vágóhid utcai sporttelepén. A résztvevők között két külföldi együttes — a jugoszláv Rukomeni Klub Crevenka, valamint a litván Vilnius válogatottja — és négy hazai csapat van. A rendező DVSC mellett pályára lép a Nyíregyházi Volán Dózsa, a Budapesti VSC és a Szolnoki MTE NB II-ben szereplő gárdája is.

Az ünnepélyes megnyitóra reggel fél nyolckor kerül sor, ezt követően délelőtt és délután is három-három találkozó rendeznek.

Az első versenynap programja: DVSC—Szolnoki MTE (8 óra), Nyíregyházi Volán Dózsa—Vilnius (9) és BVSC—RK Crevenka (10). Délután: RK Crevenka—Nyíregyházi Volán Dózsa (17), BVSC—DVSC (18) és Vilnius—SZMTE (19).

## AZ EDZETT IFJÚSÁGÉRT Nyitott kapuk a sportpályákon

A Hajdú-Bihar megyei Tanács testnevelési és sporthivatala rövid körlevélben hozta nyilvánosságra: öt debreceni és huszonnégy vidéki sportpálya megnyitotta kapuit a mozogni, sportolni vágyó fiatalok előtt, hogy a hét meghatározott napjain rendszeres testedzési lehetőséget biztosítsanak azok számára is, akik nem versenyszerűen sportolnak.

Három évtized alatt sokfajta kezdeményezés látott napvilágot a tömegsport fejlesztése, a lakosság testedzése érdekében. Volt, amelyik sikerrel zárult, volt amelyik rövid vegetálás után szép csendben kimúlt. Az utóbbi időben az Edzett ifjúságért mozgalom keretében szerveződött országos méretű akció, amely a tervek szerint megmozgatja az ifjúság széles rétegeit.

Május elején országos sportnapok keretében, ünnepélyes külsőségek között, a televízió részvételével rajtolt a mozgalom idei szezona, s azóta az újságokban is egyre többször olvashatunk különböző vállalat, üzemi sportrendezvényekről, családi vetélkedőkről, Sportoló lakótelep rendezvényekről, a VIKER-olimpia versenyéről.

Nemrégiben, a Népszabadság egyik júliusi számában Fejtő György, a KISZ KB titkára említette,

hogy „Javasolni kell a tömegsport célokra nyitott sportlétesítmények igénybevételének rendjének kialakítását, az iskolai sportpályák, tornatermek szüneti hasznosítását...”. Nos a nyilatkozat részben már nyitott kapukat dőnget, hiszen számos országos példa sikeres felbuzdulva Hajdú-Bihar is bevezette a nyitott pályák akcióját.

A pályák kapui tehát tárva-nyitva — a sportvezetők most mégis arról panaszkodnak, hogy kevés a jelentkező. Az egyesületek felkészülten várják a sportolni vágyókat: iltózó, mosdási lehetőség, sportszerek, sőt igény esetén tanácsokat, segítséget nyújtó szakemberek állnak készenlétben. Nem rajtuk múlik már, hogy a sportot nem csak nézni szerető fiatalok és idősebbek miként élnek ezzel a lehetőséggel. Nagy feladat vár az iskolai, munkahelyi szervezőkre, hiszen az ő leleményességükön, ötletességükön múlik, hogy játékos és versenyszerű elemeket felhasználva miként dolgoztatják meg társaik munkában elfáradt izmait.

A kapukat szélesre tarták, tessék, kérem a bejáratához vezető útra rátalálni, s jönni, ide a zöld gyepre...

### Debrecenben:

DVSC (Vágóhid utca), DMTE (Oláh Gábor utca, Nagyerdő), D. Volán (Gázvezeték utca), DASE (Böszörményi út) és DEAC (Egyetemi sporttelep) — valamennyi pályán hétfőn délután kettőtől este nyolcig várják a sportolni vágyókat.

### Vidéken:

Hajdúböszörmény — a Vasas Izzó, az ITSK és a Booskai Gimnázium pályáin: hétfő, szerda, szombat és vasárnap 14 és 20 óra között.

Hajdúnánás — a községi sporttelepen, a Spartacus és a Petőfi pályáin: vasárnap kivételével mindennap 8 és 19 óra között.

Hajdúszoboszló — a Booskai pályán hétfőn, szerdán és pénteken 15 és 18 óra között, a Gázláng SE pályáján hétfőn 15 és 18, csütörtökön és vasárnap 8 és 19 óra között.

Berettyóújfalú — a BUSE-pályán hétfőn 16 és 20, a Kórház pályája kedden és pénteken 17 és 20 óra között tart nyitva.

Derecske — a Petőfi és a Vörösi Csillag SE létesítményei vasárnap kivételével valamennyi nap 8 és 12 között állnak a lakosság rendelkezésére.

Püspökkladány — a MAV Egyetértés pályáján, hétfőn, csü-

törtökön és szombaton 8 és 20 óra között.

Kaba — községi sporttelep, hétfőn és csütörtökön 16 és 20 óra között.

Nádudvar — Vörösi Csillag SE, hétfő, szerda és szombati napokon 8 és 20 óra között.

Sárrétudvari — csütörtökön 14 és 20 óra között.

Földes — keddi és pénteki délutánokon, öt és este nyolc között.

Nagyrabé — keddi délután kettőtől és este nyolc óra között.

Téglás — a Hajdú Vasas sporttelepe a hét minden napján 16 és 20 óra között.

Vámosperes — mindennap, ugyancsak 16 és 20 óra között.

Balmazújváros — a Lenin Tsz SE pályája hétfőn és szombaton 8 és 20 óra között nyitja ki kapuit.

Hajdúsámson — a Vörösi Lobo SE pályája hétfőn reggel nyolctól sötétedésig fogadja a sportolókat.

## SPORTHÍREK

Csütörtökön a budapesti Hajós Alfréd uszodában megkezdődött az úszók 79. országos bajnokságának négynapos versenysorozata.

Augusztus 21. és 30. között Spanyolországba utazik a Vasas labdarúgócsapata. A magyar bajnok Sevillában a Betis ellen kezd, a második ágon a Benfica és a Sevilla küzd a döntőbe jutásért. Ezt követően Salamancában lép pályára a piros-kék együttes.

Budapesten, a Millenárison folytatódott az ifjúsági kerékpározók országos pályabajnoksága. A serdülők 2500 méteres egyéni üldözőversenyén Jenei (DVSC) 3:20,2-es idővel a negyedik helyen végzett.

Barátságos labdarúgó-mérkőzések: Santa FC (Bogota) — NDK 1-1 (1-0), Borussia Mönchengladbach — Stuttgarter Kickers 2-1 (1-0).

Buenos Airesben, a vívóvilág bajnokságban a férfi törzscapatok viadalán Magyarország együttese (a Szovjetunió, Olaszország, az NSZK, Franciaország, Lengyelország, az USA és Japán társaságában) bekerült a legjobb nyolc közé.

A labdarúgó Berettyó Kupa elődöntőjében: Hencida-Mezősas 2-0, Berekböszörmény — ELZETT 1-1 (a büntetőrúgásokkal a Berekböszörmény jutott tovább). A döntőre augusztus 20-án, a BUSE-pályán kerül sor.

Horgászversenyt rendezett a napokban a Hortobágyon a debreceni vasutas egyesület. A felnőttek közül Polgár Gábor, Kovács Gábor és Czibere Ferenc volt a három legjobb sorrendje, az ifjúsági versenyben két fiatal dijastak, Kiss Lászlót és Bagi Istvánt.

Korcsnoj a hetedik játszmát is megnyerte, így 6:1 arányban vezet a Poluga-jevszkij elleni sakkvilágbajnok-jelölti elődöntőn.

A Bayern München 4-2 (2-2) arányban győzött Mexikó labdarúgó-válogatottja ellen. Gerd Müller és a Bayern új játékosa, a jugoszláv válogatott Oblak 2-2 gólt lőtt, Mexikó részéről Sillier és Martinez volt eredményes.

Szeptember 17. és 25. között rendezik meg Stuttgartban az idei súlyemelő világ- és Európa-bajnokságot. Negyven ország jelentkeztet, a tíz súlycsoportban közel 250 résztvevőre számítanak.

## MOZI

HOLTTEST A TEMZÉBŐL (NSZK). APOLLO de. 1/10, 1/12, 1/2 VIG du. 3/4, 6, 3/8, METEOR 3, 1/8, APOLLO este 10, METEOR KERT 8.

A COWBOY NYARA (cseh). VIG de. 1/2.

IVÁN GYERMEKKORA (szovj.). VIG de. 1/10, 1/12, APOLLO du. 8, METEOR 1/8.

KÜLÖNBEN DÜBBE JÜVÜNK (olasz-fr.). APOLLO du. 1/4, 3/8.

SANTA VITTORIA TITKA (USA). HIRADO de. 1/10, HIRADO du. 3/8.

AZ ORVOS HALÁLA (magyar). HIRADO de. 1/12, 1/2, HIRADO du. 3/4, 3/8.

HABORUM, SZERELMEM (lenyeg). MÜVESZ 3/3.

HOMOKVÁR (japán). MÜVESZ 5, 1/8.

A RENDŐRNŐ (olasz. 16). HORVÁTH ÁRPAD 7.

EGY KALAND UTÓLETELE (fr. 16). KLINIKA 5.

MR. SÜKET TRÜKKJEI (USA). FEGYVERES ERŐK KLUBJA MOPRESSZO 7.

VISSZATÉRÉS ÖZ FÜLDIÉRE (USA). VIG MESE 1/4, 6.

HUGÓ, A VÍZILÓ (magyar-USA). METEOR MESE 3, 1/6.

A RENDŐRSÉG CSAK ALL ÉS NÉZ (olasz). PETŐFI KERT 8.

HARC A BANDITÁKKAL (szovjet). IFJUSÁGI PARK 8.

## TV

### BUDAPEST, 1. MŰSOR

16.23 Műsorismertetés. 16.25 Hírek. 16.30 Magyarország — Spanyolország Davis Kupa teniszmérkőzés. 18.00 Songok, szonok, dalok. 18.15 Reklám. 18.25 Eptókocika. Építészeti sorozatműsor. 18.40 Ót perc meteorológia. 18.45 A Lengyel Népköztársaság nemzeti ünnepén. 19.05 Reklám. 19.10 Esti mese. 19.20 Idősebbek is elkezdhetik... 19.30 Tv-híradó. 20.00 Delta. Tudományos híradó. 20.25 A Rigóletto-kvartett — Zebegényben. 21.15 Kibontakozás. Dokumentumfilm. 21.50 Tv-híradó. 3.22.00 Magyarország — Spanyolország Davis Kupa teniszmérkőzés. Kb. 23.10—23.15 Képtelen képes történelem. (Rajzfilmorozat.)

### BUDAPEST, 2. MŰSOR

20.00 Műsorismertetés. 20.01 A munka megszállottja. (Amerikai film.) 21.25 Tv-híradó. 2. 21.45 Sakk-matt. 22.00—22.45 Tv-béret. Dvorszák: IX. (e-moll) Új világ szimfónia.

### POZSONY, 1. MŰSOR

16.45 Hírek. 17.00 A Timbukuba vezető út. (Angol dok-film.) 17.50 Fjaltok tévéklubja. 19.00 Híradó. 19.30 Kívánság-hangverseny. 20.25 Kék fény. (Bolgár filmsorozat. 3. rész.) 21.30 Híradó. 22.00 A hába-való szökés. (Francia film.) 23.20 Zenés műsor.

### 2. MŰSOR

19.00 Orosz nyelvtan. 19.30 A meggyorsított idő. (Dok-film.) 19.55 A szolgálati út. (Lengyel film.) 20.40 Jantarová aranylemeze. (Lengyel film.) 21.00 Hubal órnagy. (Lengyel filmdráma.) 22.45 Varsói kastélyok. 23.20 Hírek.

### BUKAREST

13.00 Franciaország — Románia teniszmérkőzés. 17.50 A lengyel televízió este. 18.30 Tv-híradó, majd a lengyel televízió estjének folytatása. 21.20 Tv-híradó.

### A NYÍREGYHÁZI RÁDIO MŰSORA

17.00 Hírek — Időjárás — Sztárok és slágerek — Közéleti magazin — Annyal Sándor szatirikus jegyzete — A Debreceni Dzsessz-együttes játszik — Jó hétvége! Programajánlat — Olasz slágerek — 18.00—18.30 Észak-tiszántúli krónika — Sztivanovity Zorán új nagylemezéről — Hírösszefoglaló — Lapszemle — Műsorlevezetés.

## OLIMPIAI HÍREK, 1980

Az olimpiai sportágakat ábrázoló 43 bélyegsort és hat emlékblokkot bocsátanak ki 1980-ig a Szovjetunióban. Első napi bélyegzőket és borítékokat is forgalomba hoznak, sőt árusítanak különleges fiatalok csomagokat is. Az illetékesek határoztak arról is, hogy a XXII. nyári játékok tiszteletére jubileumi pénzerméretet adnak ki, s ezek törvényes fizetőszközként használhatók.

Moszkvában az olimpia ideje alatt 200—250 ezer vendéget tud-

nak majd elszállásolni. A Szovjetunió fővárosában 1980-ig a szállodai kapacitást nagymértékben növelik, s a jelenlegi mintegy 50 ezer férőhelyet a következő években további 30 ezerrel bővítik. Izmailovóban 10 ezres szállodakomplexumot építenek fel, Volhónkban és a főváros más kerületeiben ugyancsak készek a tervek új hotelek létesítésére. A jelenlegi 148 diákszállót 25-re növelik.

## Építőtábor az ifjúsági sporttelepen

- Mi épül itt?
- Valami sportpálya, nem tudom pontosan micsoda...
- Sportolsz valamit?
- Én nem, de a többiek között vannak olyanok, akik versenyeznek.

Zagyva Tibor, a Landler Jenő Szakközépiskola másodikosa öt osztálytársával együtt jelentkezett nyári építőtáborba. A Kishegyesi és a Határ út által határolt területen csakánnyal, lapáttal a kézben, talicskával felszerelve pályaalapozási munkákat végeznek.

— A városi tanács és a KISZ Debrecen városi Bizottsága július 4. és 24. között ötnapos turnusokban első alkalommal szervezték ide építőtáborot — mondja Sorbán László, a városi sport-

Míg a fiúk a csakánnyal és a talicskával dolgoznak, addig Kádár Julia és Szabó Piroska a terepet készíti elő a „kubikosoknak”, elégeti a sok helyütt burjánzó gáz



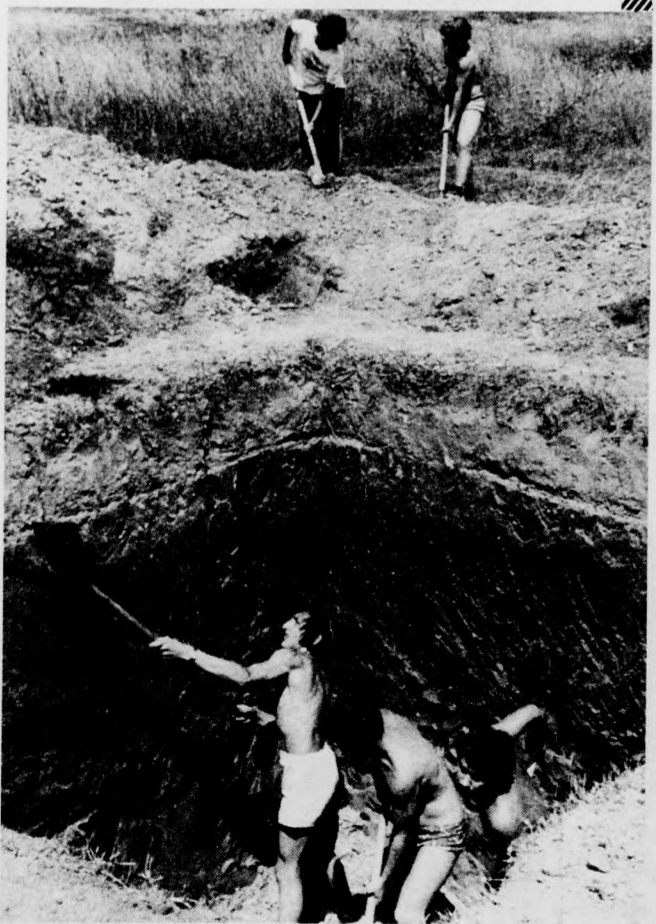
Megérkezett a soder

felügyelőség vezetője. — Az elmúlt héten a 109. sz. Ipari Szakmunkásképzőből, most a Landler és a Gépipari Szakközépiskolából, valamint a pallagi Balásházy János Mezőgazdasági Szakközépiskolából vannak itt diákok. Reggel héttől délután kettőig dolgoznak, autóbussz hozza-viszi őket, tízórait és ebédet kapnak.

Almási András nyugdíjas építésztechnikus, a munkálatok irányítója beszámolt arról, hogy a tábor „lakói” jelenleg három kézilabdapálya alapozásán dolgoznak, a talajgyengítés után soderrel töltötték fel a játéktérrel. A hónap végén, augusztus elején azután a Közútépítő Vállalat és a DKV szocialista brigádjai hozzájárhatnak az aszfaltozási, bitumenezési feladatok végzéséhez. A diákok munkája nyomán készül el egy 150 négyzetméter alapterületű öltöző-épület alapozása is.

Járjuk a régóta épülő ifjúsági sporttelepet — a diákok munkáját dicséri a sportfelügyelő és az építészvezető. Hasznos erőt jelentenek a fiatalok. Jó lenne, hogy a még mindig döcögő építkezésnél jobban igénybe vennék az ifjúság munkáját, az első alkalommal szervezett, még csekély létszámú építőtábor a jövőben több követné, s a diákság sporttelepeinek felépítésében nagyobb részt vállalna maga a diákság.

Emeletes munkálatok — a „pincében” és a földszinten Szabó Attilának a vízvezeték-csatorna számára készítenek helyet (Ikldy János és Árvay Sándor riportja)



## Paprika

A Debrecen Áruházhoz tartozó zöldségpavilonban árult paprika minőségét és árát kifogásolta a Napló július 8-án megjelent cikkében. A cikk a Szövetkezeti Közös Vállalat szerepét is felvetette, amelyre ez a vállalat azonnal reagált — ezt is közzétük július 10-én — s kijelentette, hogy a pavilon nem az ő hatáskörükbe tartozik, az ott akkor talált állapotokért nem vállal felelősséget.

A két cikkre válaszolt most Kovács Ferenc, a Debrecen Áruház áruforgalmi vezetője. Többek között a következőket írja:

„Az erősen elhasznált, rongált, piszkos ládákban a napon fonyadó csenevész paprika 34 forintos különkénti árával bizony szomorú látványt nyújthatott. Alkalmas adhatott a szemlélő felháborodására is. Az ilyen árut vagy le kell értékelni, vagy megsemmisíteni, de semmi esetre sem szabad eladni. Ezt mi elismerjük, s a tanulságokat is levontuk az esetből. Ennek következtében a szükséges intézkedéseket is megtettük, hogy hasonló eset többé ne forduljon elő.

Az ügy kapcsán azonban néhány dolgot érdemes elmondani. Többek között azt, hogy sajnos több áruval van szükség, s főleg sokszor jobb minőségű áru. Enélkül a zöldségprogram megvalósítása nagyon nehéz feladat, s nem a mi bódékban, de még csak nem is a kereskedelemben dől el, hanem elsősorban a termelőknél. Árubőség kell, hogy az árak másképp alakuljanak.

A másik dolog a Szövetkezeti Közös Vállalat reagálásával kapcsolatosan kíváncsiak ide. Tudni kell, hogy az árut ő szállítja nekünk. Olyan, amilyen van. Ő dikálja az árat is a nagykereskedelmi szállítói számlában. Eppen ezért furcsa, hogy — július 10-én megjelent válaszukban — éppen ők kifogásolják a mi bódékban az árat. Miért nem otthon kifogásolták az árat a szállítás és számlázás előtt, saját vállalatuknál? Szállítás olcsóbban, jobb minőséget, akkor mi is olcsóbban és szebb portékát fogunk árulni.

Egyébként a piszkos, rongált, befeketedett faladákat is a ZÖLDÉRT hozta nekünk, de ezt nem írta meg a levelében. Ő inkább vállalkozott arra, hogy minket is befekeltessen, mint azokat a ládákat, amelyekben a paprikát szállították.

Bizonyára lehetséges, hogy ugyanazon a napon a ZÖLDÉRT piaci pavilonjában volt jobb és frissebb áru. De ez is elgondolkasztó: saját pavilonjába tudott friss árut vinni, de néhány méterrel távolabb hozzánk már nem. Pedig még csak többlet fuvarköltségre sem lett volna szükség.

Magunk részéről a bíráló frás reánk vonatkozó részét köszönjük. Úgy érezzük, hogy segített bennünket munkánk színvonalának javításában. S hogy ez hogyan sikerült például a zöldségpavilonban, azt a naponta arra járók és vásárlók is érezhetik.”

## Malomban az új búza

Az esős, helyenként viharos időjárás az elmúlt napokban megnedvezítette az aratást. A gabonaipar a földekről érkező szállítmányokat folyamatosan fogadja, sehol nem okoz fennakadást az átvétel — jelenti a Magyar Távirati Iroda.

A Gabonatröszt vállalatainál már a malmokba került az első búzatermés. Megkezdődött az őrés, s egyelőre a raktárakban levő ógabonával együtt dolgozzák fel az új búzát, amelynek minőségével általában elégedettek a felvásárlók. Kétségtelen, hogy miután a termés sokfelé megdőlt és nem csekély nehézséggel folyik a gépi aratás, ez némileg megmutatkozik a gabona tisztaságában is. Sok a tört szem és a pelyva a szállítmányokban és így utólagos tisztításra van szükség.

A malomipar felkészült a szezonra. 1977-ben hat malom teljes rekonstrukciója fejeződött be. A felújítással összesen napi 670 tonna teljesítményű, minden szempontból korszerű malmokkal gazdagodott az ország. Az új létesítmények a réginél átlagosan tíz százalékkal nagyobb teljesítményre képesek. Már a következő évek termésének fogadására való készülést jelenti, hogy az idén három új malom építéséhez látnak hozzá, s folytatják a régebbi üzemek rekonstrukcióját is.



Színhely: Csapó—Rákóczi—Burgundia utca kereszteződés. Zöldet mutat a lámpa a Csapó utcán az Árpád tér és a Rákóczi utca felé. Különösen szombat reggelenként áll 20—30 gépkocsi a Rákóczi utcán. A sofőrök idegesek, a kipufogógáz rontja a levegőt. Mégsem szabad kiisvben a Csapó utcára fordulni. Vajon miért nem?

## Közlekedési útvesztő képekben

Közügy a közlekedés. Tízmillió „szakember” szaladgál az utakon. Mindenki érvel, cáfol, vitatkozik, bizonygatja igazát. A vitába mi is beszállunk öt debreceni képpel.



Felülről lefelé: Behajtani tilos! Kivéve célforgalom. Am — Megállni tilos! Kérdés: Ha megállni tilos, akkor a célforgalom mit csinál? Túlhajt? De hát azt is tilos!

Táblák a Pallagi út kezdeténél, a tsz-üdülő előtt. Hatályuk száz méternyi távolságra vonatkozik. Ezek szerint az hajthat be erre a szakaszra, aki a bölcsődéhez megy, más „cél” ugyanis nincs ezen a részen. Pedig egyirányú az út, szembe jövő forgalom sincs, és innen közelíthető meg legegyszerűbben a strand, a kohászuduló, a Vidám Park, az Állatkert és a csónakázótó



Kommentár alig kell a képhez: a szélső sáv üres, a tanulócsoki 30 kilométeres sebességgel a belső sávban ballag. Vajon az oktató min morfondírozik ilyenkor?



Gyalogosok az úttesten, az Arany Bika előtt. Pedig a járda szélesebb. Odébb még például palánk is védené a járókelőket. Ki érti, miért sétálnak a kocsik előtt?

# HÍREK

1977. július 22., péntek

Magdolna napja

A Nap kél 4.10, nyugszik 19.31 órakor

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Száz évvel ezelőtt, 1877. július 22-én született a Komárom megyei Keszthelyen, és 1944-ben a fasiszták dachau haláltáborában pusztult el Kara József bányász, a franciaországi magyar bányamunkások egyik legnépszerűbb vezetője, az ottani ellenállási mozgalom kiváló harcosa.

Gyerekkor lett bányász. A Magyar Tanácskormány idején a kesztői munkástanács elnöke volt, s ezért a tanács hatalom vére fojtása után bebörtönöztek. Kiszabadulva, Franciaországba emigrált, ahol belépett a Francia Kommunista Pártba. Csakhamar az észak-franciaországi bányászmedencében dolgozó magyar bányamunkások elismert vezetője lett. 1928-ban tagja volt a francia forradalmi szakszervezetek Szovjetunióba látogató delegációjának, s visszatérése után szóban és írásban ismertette, népszerűsítette a szovjet rendszert.

A francia kormány kiutasította, s ekkor — 1935-ben — hazatért, előbb Tatabányán, majd Keszthelyen telepedett le, s bekapcsolódott az illegális kommunista párt munkájába. 1944 őszén a fasiszták letartóztatták, s a németországi Dachauban nureolták, ahonnan már nem tért vissza.



Az elmúlt évben döntött a lengyel kormány arról, hogy Rogowiecban létrehozzák a föld legnagyobb barnaszénbányáját. A létesítmény 1980-ban kezd meg majd a termelést, s nagyban hozzájárul az ország energiaellátásához. Képünkön: Szerelik a külszíni fejtés hatalmas gépsorait. (Foto — CAF—MTI—KS)

TENGERI SZÖRNY. Eddig ismeretlen tengeri állat teteméről készített fényképet és rajzokat mutatott be nézőinek szerdán este a Japan Allami Televízió. A halászok által kifogott, bomlásnak indult állat tíz méter hosszú, valamint két és fél tonna súlyú lehetett. A tokiói Háltani Intézet igazgatója nem tudta azonosítani a leletet semmilyen általa ismert halfajtával és elképzelhetőnek tartja, hogy az állat egy kiveszettnek hitt faj fennmaradt egyede.

KÖNYVELADÁS. Az év első hat hónapjában 99 millió forint értékű könyvet állítottak elő a nyomdák. Az Állami Könyvtérjesztő Vállalat forgalma az első félévben elérte a 324 millió forintot, amely 22 millióval több, mint az elmúlt év azonos időszakában. A korábbiakhoz viszonyítva azonos mennyiségben jelennek meg szépirodalmi alkotások, s folyamatosan nő az érdeklődés az ismeretterjesztő, a szakkönyvek, a tudományos munkák iránt.

OLVASÓTÁBOR. Püspökladányban július 25-től augusztus 3-ig olvasótáborot szerveznek. A programban többek között zenei, irodalmi, csillagászati előadások szerepelnek. Az úttörők ellátogatnak a Karacs Ferenc Gimnázium múzeumába, kirándulnak Szegebre, találkoznak „veterán” úttörővezetőkkel is.

SZÜNETEL A FORGALOM. A MÁV tájékoztatja az utazókat, hogy a bajai Duna-hídon július 23-án és 24-én a Bajáról 5 óra 40 perckor induló vonat nem közlekedik.

BRONZKORI EDENYEK. Tolna megye egyik közösségében agyagedények kerültek elő a napokban. Félbeszakították a teniszpálya építését, szolták a muzeológusoknak. A régészek megállapítása szerint a szokatlan formájú, de ritka szép díszítésű edények a bronzkor kultúrájának maradványai, körülbelül 3200 évesek.

VADVESZÉLY. Mind több jelentés szól róla, hogy az erdők melletti utakon haladó gépkocsik dűm-szarvasokat, őzeket gázolnak el. A szakemberek szerint az aratás időszakában, amikor a gabonaszállító gépkocsikról lehulló búzaszemek az utakra csábitják az állatokat, megkülönböztetett figyelemmel kell kísérni a vadveszélyt jelző táblákat. Az óvatosságra nappal is szükség van.

TÁBOROZÓK FIGYELMÉBE! A Hajdú-Bihar megyei Tanács művelődési osztálya felhívja a Balaton-szemesen üdülő diákok és kísérőik figyelmét, hogy az utazásuk vasárnaponként vegyék igénybe a budapesti Déli pályaudvar—Balatonszemes között közlekedő AIB-különvonatot, amely minden vasárnap déln indul Budapestről. Ezen a hajdú-bihariak részére külön kocsit tartanak fenn.

MOZART-EST. Kobajasi Kenesiro vezényli augusztus 9-én, kedden este 8 órakor a debreceni sportcsarnokban rendezendő hangversenyen a Debreceni MÁV Filharmonikusok zenekarát. A Mozart-esten fölép a Kodály Kórus, Németh Aliz, Póka Eszter, Fülöp Attila, Kovács Kolos. Karigazgató Gulyás György. A műsorban a g-moll szimfónia és a requiem szerepel. Jegyek az Országos Filharmonia megyei kirendeltségén válthatók.

KÖLTÖZIK A RENDELŐ. Debrecenben az I. kerület lakosságának belgyógyászati ellátása július 23-tól másutt lesz. A betegek a Petőfi tér 23. számú rendelőtér helyett a Ságvári Endre utca 2. szám alatti volt körzeti orvosi rendelőben jelentkezhetnek hétfőtől péntekig 8-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 13 óráig.

INGRID VON BERGEN nyugat-német filmsztárt gyilkosság vádjával bíróság elé állították. Öt hónappal ezelőtt a bajor Alpokban levő villájának kertjében két golyóval a mellében holtan találták harminchárom éves szeretőjét, aki egyben pengyveinek intézője is volt. A negyvenhat éves asszony azzal védekezett, hogy egyáltalán nem emlékszik a történetekre. Hozzáfűzte, hogy az adott időpontban erősen ittas volt.

IFJÚSÁGI PARK. A P. Mobil együttes szórakoztatja a fiatalokat július 23-án, szombaton délután fél 7-től a debreceni Ifjúsági Parkban. Másnap, vasárnap délután 6-tól Elek László discoműsora szerepel a programban.

FÉLÉVI MÉRLEG. A szovjet ipar 5,7 százalékkal termelt többet, mint egy esztendővel korábban. A beruházások értéke 23,6 milliárd rubel volt, ami több mint az elmúlt év első hat hónapjában. Kedvezően alakult a kiskereskedelmi forgalom, a mezőgazdasági termékek felvásárlása pedig megfelelt a terv előirányzatainak. Nem kielégítően alakult azonban a munkatermelékenység és gondok vannak a vasúti szállításban.

VIZVEZETÉK EPÜL. Debrecenben a Létai úton vízvezetékét fektetnek le. A tervek szerint néhány napon belül elkészülnek a munkálatokkal és ezzel lehetővé válik, hogy közel száz családi házba vezessék be a vizet.

SVÁJCBAN emelik az élelmiszerek, az elektromos áram, a gáz és a dohányárak árát. Ezzel szeretnék fedezni az államháztartás mintegy kétmilliárd frankos deficitjét.

OLEFINPROGRAM. Nem végleges adatok szerint a Tiszai Vegyi-kombinát hat gyára közül az olefin-gyár csaknem 1,5 milliárd forint értékű terméket állított elő az első félévben. Ez 7,6 százalékkal több a tervezettnél. A kombinát termelésének több mint harminc százaléka exportra kerül. A TVK kielégíti szocialista partnereinek igényeit és huszonegy milliárd dolláros tőkés exportot is elért.

KIRÁNDULÁS. A Sárrét menti AFÉSZ sárrétudvari parasztkórusa a hét végén kétnapos jutalomkiránduláson vesz részt — írja Vass Erzsébet tudósítónk. A kórus tagjai ellátogatnak a Duna-kanyarba és meglátogatják Dobogókó környékét.



## Beszél a felada

A dolgozókat rájuk váró munkatudni szeretik az munkék és vállalyen tervfeladatosíteni. A termelesokon elhangzó nem elégednek nem kívánó tervfeladatok legközvetlenebbül találkozni. Mit, mennyit? Ezekre kérdésekre kieleárnak.

Sokszor keresstul helyet a termságpolitikai agitátómegszervezeti munka eredménytoll kell lennie arciós tevékenységdennapi nevelőamivel a pártiszakszervezetekévezetek a feladatsére, a jobb, fehatékonyabb munkenek S bizonydár. Bár köztudott, munkának kevés mérhető eredmény.

A politikai oktmelési tanácskozalesek, brigádvezetek legfőbbösör a és helyzet elemzgyarazásával fogkötődnek össze. Aközben jelentkezproblémák azonzák, hogy a feladéleg értekezletek. A gazdaságpolitikának még hatékony lennie.

Ennek egyik alteménye az, hogyrányítói nagyobb dítsanak az infokozására. Fontos, és tömegszervezetudjanak okosan feladatokról, érvsíteni a minél jobb elérése érdekében.

Szükséges és gyobb figyelmet dolgozók gazdaságnak bővítésére, munkájuk figyelesére és segítésére, az aktivitást minnkérdésre irányítsmet; a munka- és zésre, a beruházás javítására, a t r a, a minőségre, azokkal az összefoglalkozzon, amé feladatok teljesítés és amelyek a dolgojára, életére kövznak.

Nagy lendülettervteljesítésnek az dogozó tisztán feladatait és felismeri, hogy résdik össze a nagy állás alapvető munká. A gazdagitációt ez a ta hogy átfogja. A siker érdekében jó felokos, jó szóval dolgozók aktivitásotóképességek, zések kibontakoztat